





# 美財長抵以色列 協商經援以國 提供十五億元

## 埃及爭取美國同等經濟援助

【華盛頓十七日電】美國財政部長羅斯福，於今日抵達以色列，與該國政府官員進行協商，以爭取美國對以色列提供十五億元的經濟援助。羅斯福在抵達以色列後，隨即與以色列總理魏斯曼會談，並與以色列財政部長及經濟部長等官員進行會談。羅斯福在會談中，向以色列政府官員表示，美國政府對以色列的經濟發展極為重視，並願意提供十五億元的經濟援助，以幫助以色列克服目前的經濟困難。羅斯福並表示，美國政府將與以色列政府進行協商，以確定援助的具體方式和時間表。羅斯福在以色列期間，還將與埃及政府官員進行會談，以爭取埃及爭取美國同等經濟援助。

# 與沙達總統會談 改善對巴關係

## 巴游領袖力促約旦放棄約旦河兩岸

【耶路撒冷十七日電】美國總統羅斯福，於今日抵達巴格達，與伊拉克總統沙達會談，以改善美國對伊拉克的關係。羅斯福在抵達巴格達後，隨即與沙達總統會談，並與伊拉克政府官員進行會談。羅斯福在會談中，向沙達總統表示，美國政府對伊拉克的經濟發展極為重視，並願意提供經濟援助，以幫助伊拉克克服目前的經濟困難。羅斯福並表示，美國政府將與伊拉克政府進行協商，以確定援助的具體方式和時間表。羅斯福在巴格達期間，還將與約旦政府官員進行會談，以爭取約旦放棄約旦河兩岸。

# 蘇法加強經濟科技合作

## 美追加預算加緊巨型核子試驗

【華盛頓十七日電】美國政府，於今日宣佈追加預算，以加緊巨型核子試驗。美國政府表示，追加的預算將用於加強美國與蘇聯之間的經濟科技合作，以及加緊巨型核子試驗。美國政府並表示，追加的預算將用於加強美國與蘇聯之間的經濟科技合作，以及加緊巨型核子試驗。美國政府並表示，追加的預算將用於加強美國與蘇聯之間的經濟科技合作，以及加緊巨型核子試驗。



英與中國大陸貿易  
上年大量增加

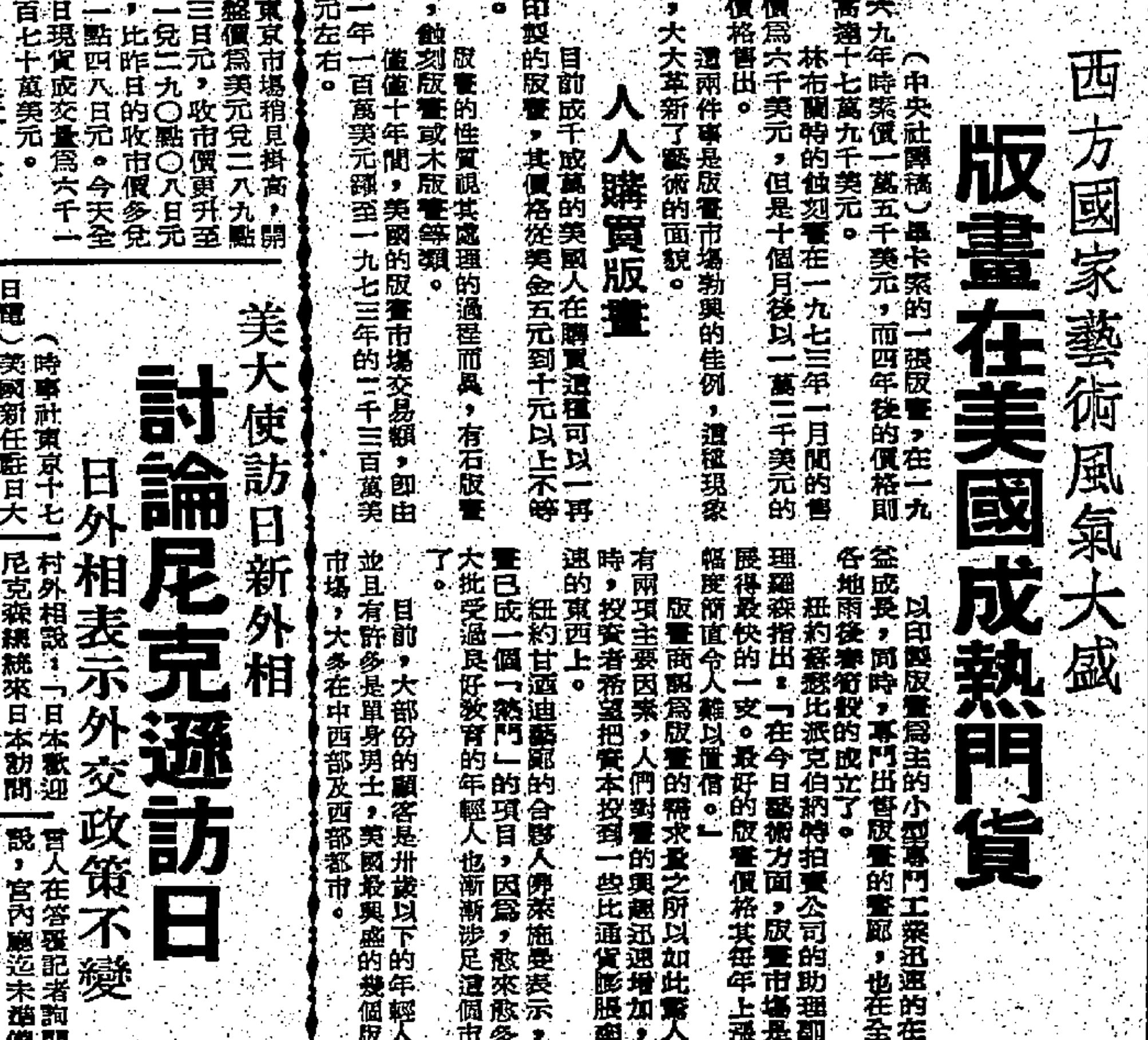
【倫敦十七日電】英國政府，於今日公佈一九四六年與中國大陸貿易的統計數據。根據統計數據顯示，英國與中國大陸的貿易在去年大量增加，其中出口貿易增加了百分之二十，進口貿易增加了百分之十五。英國政府並表示，去年與中國大陸貿易的增加，主要是由於英國向中國大陸出口了大量的工業產品，以及從中國大陸進口了大量的農產品。

# 試管嬰兒很好 教授拒絕談性別

【倫敦十七日電】英國的一位教授，於今日表示，試管嬰兒的性別與自然受孕的嬰兒一樣，都是隨機的。教授並表示，他拒絕談論試管嬰兒的性別問題，因為他認為這是一個科學問題，而不是道德問題。教授並表示，他將繼續進行試管嬰兒的研究，以確定試管嬰兒的性別與自然受孕的嬰兒是否一樣。

# 馬尼拉郊外五千人雲集 等候聖母在修女前出現

【馬尼拉十七日電】菲律賓首都馬尼拉郊外，於今日雲集了五千人，等候聖母在修女前出現。據悉，這是一場宗教活動，吸引了大量的信徒參加。信徒們表示，他們相信聖母將會在修女前出現，並給予他們指引。活動在當地的教堂舉行，吸引了大量的信徒參加。



西方國家藝術風氣大盛  
版畫在美國成熱門貨

【華盛頓十七日電】美國政府，於今日宣佈，將向西方國家提供大量的藝術品，以促進西方國家的藝術風氣。美國政府表示，提供的藝術品包括大量的版畫、油畫、雕塑等。美國政府並表示，提供的藝術品將用於促進西方國家的藝術風氣，以及加強美國與西方國家之間的文化交流。

# 美大使訪日新外相 討論尼克遜訪日

【華盛頓十七日電】美國大使館，於今日宣佈，將向日本新外相提供大量的藝術品，以促進日本的藝術風氣。美國大使館表示，提供的藝術品包括大量的版畫、油畫、雕塑等。美國大使館並表示，提供的藝術品將用於促進日本的藝術風氣，以及加強美國與日本之間的文化交流。

# 南越各地激戰 越共進攻高潮

【西貢十七日電】南越各地，於今日爆發了激烈的戰鬥，越共軍隊發動了進攻高潮。據悉，越共軍隊在南越各地發動了多次進攻，與南越政府軍發生了激烈的戰鬥。南越政府軍表示，他們已經擊退了越共軍隊的進攻，並正在加強防禦。越共軍隊則表示，他們將繼續發動進攻，直到佔領南越為止。



自由中國紡織品  
銷美數量增加

【華盛頓十七日電】美國政府，於今日宣佈，將向自由中國提供大量的紡織品，以促進自由中國的紡織業。美國政府表示，提供的紡織品包括大量的棉織品、毛織品等。美國政府並表示，提供的紡織品將用於促進自由中國的紡織業，以及加強美國與自由中國之間的貿易。

# 中共日本會談 民航技術問題

【北京十七日電】中國與日本，於今日舉行會談，討論民航技術問題。會談由中國代表團和日方代表團參加。雙方代表團在會談中，就民航技術問題進行了廣泛的討論，並達成了一項協議，決定在民航技術問題上進行進一步的協商。

# 泰外交部接獲 高棉與棉共軍 可能在泰和談

【曼谷十七日電】泰國外交部，於今日接獲消息，高棉與棉共軍可能在泰國進行和談。泰國外交部表示，他們已經接獲了高棉與棉共軍的聯繫，並正在與他們進行協商。泰國外交部並表示，他們將盡力促成高棉與棉共軍在泰國進行和談，以結束高棉與棉共軍之間的戰爭。



# 田中改組內閣後外交形勢 木村外相期待 改善台日關係

## 美蘇及韓國等對日外交抱靜觀態度

【中央社東京十七日電】日本外相木村重信在改組內閣後，對日本外交形勢，表示樂觀。他認為，日本在改組內閣後，將能更有效地推行其外交政策，並與美國、蘇聯及韓國等國建立更密切的關係。

木村外相在改組內閣後，將負責日本外交事務。他認為，日本在改組內閣後，將能更有效地推行其外交政策，並與美國、蘇聯及韓國等國建立更密切的關係。

木村外相在改組內閣後，將負責日本外交事務。他認為，日本在改組內閣後，將能更有效地推行其外交政策，並與美國、蘇聯及韓國等國建立更密切的關係。

## 田中採敷衍態度 元老派印象惡劣

### 三木福田將合作就任自民黨總裁

【路透社東京十七日電】日本前首相田中角榮在改組內閣後，對其外交政策，表示敷衍態度。他認為，日本在改組內閣後，將能更有效地推行其外交政策，並與美國、蘇聯及韓國等國建立更密切的關係。

田中角榮在改組內閣後，將負責日本外交事務。他認為，日本在改組內閣後，將能更有效地推行其外交政策，並與美國、蘇聯及韓國等國建立更密切的關係。

田中角榮在改組內閣後，將負責日本外交事務。他認為，日本在改組內閣後，將能更有效地推行其外交政策，並與美國、蘇聯及韓國等國建立更密切的關係。

## 新亞院長余英時 當選中研院院士

### 當選中研院院士

【中央社台北十七日電】新亞院長余英時，日前當選中央研究院院士。余英時在當選後表示，他將繼續致力於學術研究，並為國家社會做出貢獻。

余英時在當選後表示，他將繼續致力於學術研究，並為國家社會做出貢獻。

余英時在當選後表示，他將繼續致力於學術研究，並為國家社會做出貢獻。

## 美台協防司令 內定史奈德少將

### 各國核子專家三個月 在台北舉行學術討論會

【中央社台北十七日電】美國在台協防司令部，已內定史奈德少將為新任司令。史奈德少將將在下月赴台履新。

此外，美國政府還宣佈，將於下月在台北舉行一項學術討論會，邀請各國核子專家參加。討論會將就核子安全及核子能源等問題進行探討。

### 菲律賓豪華觀光團

高級享受 節目豐富 服務一流

行程	費用
四天菲律賓豪華遊	\$1,550
六天菲律賓豪華遊	\$1,850

過遊：馬尼拉、宿務、百勝灘、火山湖  
住宿：希爾頓大酒店、碧山松園大酒店

### 日本

8月3日 8月17日

行程	費用
七天日本豪華遊	\$2,850
九天日本豪華遊	\$3,150

過遊：大阪、京都、奈良、富士山、東京、日光  
住宿：京王大酒店、新阪急大酒店

### 台灣

超級豪華

行程	費用
十天環島	\$1,900
八天環島	\$1,650
九天環島	\$1,750
七天環島	\$1,550
四天台北	\$865

過遊：日月潭、阿里山、太魯閣、陽明山、九份、野柳、基隆、台北、高雄、台南、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖

### 韓國佳麗服裝最美 芬蘭美人最上鏡頭

選美會訂定十項評美標準

【路透社倫敦十七日電】一項由英國廣播公司主辦的選美比賽，將於下月在芬蘭舉行。該項比賽將選出「世界最美佳麗」，並頒發獎金。

芬蘭美人最上鏡頭

### ALFLOW 幸福牌

英國名廠 電熱水器

特點：  
● 即開即熱，長久耐用，安全可靠。  
● 體積小巧，容易安裝，節省空間。  
● 水壓穩定，水流均勻，洗滌舒適。  
● 具有防乾燒功能，安全可靠。

總代理：耀生行有限公司  
地址：香港中區德輔道中106號  
電話：261-7699

### 泰國名醫百病

請到府往診

【路透社曼谷十七日電】泰國名醫百病，現已抵達香港，為市民提供醫療服務。該名醫在泰國享有盛譽，醫術精湛，經驗豐富。

### 美國首次遣責南韓政府

美韓關係示威要求

【路透社華盛頓十七日電】美國政府今日正式遣責南韓政府，指其違反人權，並要求南韓政府改善人權狀況。美國政府表示，將繼續關注南韓的人權狀況，並採取必要措施。

## 京英 都新 頓盛華

價票加不。衆觀待優。郁濃味趣。請統府閣。宜咸幼老

卡長七出最新  
通篇彩品新

## 鬼馬星

票座天三售預

萬元！獎品三  
加瑞士  
票尾參  
請保留  
睇戲  
有獎



# 長沙灣道青年被襲命案 警拘兩疑兇

## 昨清晨出動在紅磡盛德街拘獲 將以謀殺及傷人罪落案今提控

【本報訊】昨(廿四)日清晨，九龍警務處在紅磡盛德街拘獲兩名男子，涉嫌謀殺及傷人案。警方表示，案發於昨(廿四)日清晨，在長沙灣道，一名十九歲男子被兩名男子襲擊，傷勢嚴重，送院後不治。警方在案發後展開調查，並在昨(廿四)日清晨，在紅磡盛德街拘獲兩名男子，涉嫌謀殺及傷人案。警方表示，案發於昨(廿四)日清晨，在長沙灣道，一名十九歲男子被兩名男子襲擊，傷勢嚴重，送院後不治。警方在案發後展開調查，並在昨(廿四)日清晨，在紅磡盛德街拘獲兩名男子，涉嫌謀殺及傷人案。

# 元洲邨巡邏隊首次建功 拘兩圖劫疑犯

## 在第三座外發現行動可疑拘捕 昨(廿四)日拘獲兩名男子

【本報訊】元洲邨巡邏隊昨(廿四)日首次建功，在第三座外發現行動可疑，拘捕兩名男子。警方表示，案發於昨(廿四)日，在元洲邨第三座外，兩名男子被發現行動可疑，警方隨即展開調查，並在昨(廿四)日拘獲兩名男子，涉嫌圖劫案。

# 警方大搜油尖區樓宇 相信將會持續一週

## 各區亦搜查共拘男女七十餘人

【本報訊】警方大搜油尖區樓宇，相信將會持續一週。警方表示，案發於昨(廿四)日，在油尖區樓宇，警方展開大規模搜查，並在昨(廿四)日拘獲多名男子，涉嫌非法入境及藏匿疑犯案。

# 在醫院冒認醫生巡視病房 男子被控認罪候驗神經

【本報訊】一名男子在醫院冒認醫生巡視病房，被控認罪候驗神經。警方表示，案發於昨(廿四)日，在醫院病房，一名男子冒認醫生巡視病房，警方隨即展開調查，並在昨(廿四)日拘獲該名男子，涉嫌冒認醫生及非法進入醫院案。

# 賄行虫撞撞 週一押還罪認



# 阿公岩燒餅工場火警 消防員趕到及時撲滅

## 起火原因不明 幸無人受傷

【本報訊】阿公岩燒餅工場昨(廿四)日發生火警，消防員趕到及時撲滅。警方表示，案發於昨(廿四)日，在阿公岩燒餅工場，發生火警，消防員趕到及時撲滅，起火原因不明，幸無人受傷。

# 串同獄吏運 違禁品入監 廚子認罪

【本報訊】一名廚子串同獄吏運送違禁品入監，被控認罪。警方表示，案發於昨(廿四)日，在監獄，一名廚子串同獄吏運送違禁品入監，警方隨即展開調查，並在昨(廿四)日拘獲該名廚子，涉嫌串同獄吏及運送違禁品案。

# 獄吏已逃亡 廚子認罪

# 老翁半夜起床 跌傷頭部

【本報訊】一名老翁半夜起床，跌傷頭部。警方表示，案發於昨(廿四)日，在老翁家中，老翁半夜起床，跌傷頭部，警方隨即展開調查，並在昨(廿四)日拘獲該名老翁，涉嫌跌傷案。

# 香港年鑑

香港年鑑 內容豐富 資料詳實 是為必備之參考資料

香港年鑑 內容豐富 資料詳實 是為必備之參考資料

# 元明輔警被殺案 七青年控謀殺罪

## 各被告不認罪押候審訊

【本報訊】元明輔警被殺案，七名青年被控謀殺罪。警方表示，案發於昨(廿四)日，在元明輔警被殺案，七名青年被控謀殺罪，各被告不認罪，押候審訊。

# 喜來登 機構主辦 免費觀光

【本報訊】喜來登機構主辦免費觀光。警方表示，案發於昨(廿四)日，在喜來登機構主辦免費觀光，警方隨即展開調查，並在昨(廿四)日拘獲多名男子，涉嫌非法入境及藏匿疑犯案。

# 星馬 日本 台灣 曼谷 菲律賓

【本報訊】星馬、日本、台灣、曼谷、菲律賓。警方表示，案發於昨(廿四)日，在星馬、日本、台灣、曼谷、菲律賓，警方隨即展開調查，並在昨(廿四)日拘獲多名男子，涉嫌非法入境及藏匿疑犯案。

# 暑期大貢獻

# 香港年鑑

香港年鑑 內容豐富 資料詳實 是為必備之參考資料

香港年鑑 內容豐富 資料詳實 是為必備之參考資料

# 愛寶旅行社 EROS TRAVEL LTD

世界各地包機特價機票

由香港往:	機票	價格
滿地可	MONTREAL	HK\$ 2150/2390
紐約	NEW YORK	1900/2390
三藩市	SAN FRANCISCO	1450
多倫多	TORONTO	2150/2390
溫哥華	VANCOUVER	1590/1990
阿姆斯特丹	AMSTERDAM	1590
布魯塞爾	BRUSSELS	1590
哥本哈根	COPENHAGEN	1790/1950
法蘭克福	FRANKFURT	1950
巴黎	PARIS	1590/1950

# 滿輝大廈

有入伙紙 即買即住 尚餘數層 歡迎參觀

每呎245元起

建發有限公司

電話: 5-237912 5-232673

# 三聯書店新門市部 開幕廉價 最後兩天

國內版書刊

中國對外貿易(復刊第一期)	4.00
中國對外貿易(復刊第一期)	12.00
創刊號(復刊第一期)	21.00
內科急症診療法	4.30
電工手冊(上、下兩冊)	30.00
電工儀器修理	9.50
船用柴油機修理與管理	4.60
日美漢無綫電技術辭典(精)	40.00
常平自學叢書(已出版八種)	
中國近代史叢書(已出版十一種)	
校對本二十四史(已出版十史)	

門市部: 香港域多利皇后街九號 電話: 5-243610

(大華銀行對面, 中央市場左隣)

九龍小賣部: 尖沙咀星光行中國出口商品陳列館內

# 華僑日報 聯合舉辦 讀者美國加拿大旅行團

享譽之隆 有口皆碑

華僑日報 聯合舉辦

讀者美國加拿大旅行團

全行程廿五天, 僅收 HK\$ 12,600

報名處: 華僑日報中區辦事處香港中區皇后大道中

電話: 5-251974

# 分層出售 售價特廉

美基大廈	美華工業大廈	德光閣	美寧大廈	美興樓	捷利商業大廈
青洲(屯門)新地地段42號	下葵涌地段118及119號	九龍科發道壹號	下葵涌地段185號	香港興漢道3-4號	尖沙咀亞士厘道27號
十月入伙	九月入伙	年底入伙	已有入伙紙	十二月入伙	地下、式三樓

香港捷和製造廠(1947)有限公司 香港德輔道中43-49號永隆銀行大廈十三樓 電話: 5-238193

捷聯企業有限公司 香港永隆銀行大廈十三樓 電話: 5-253921-4

恒興建築有限公司 香港美蘭大廈327室 電話: 5-226232 5-230685



# 本港新聞

## 黃大仙村地狹人稠環境複雜 傳將重行改建

### 現時醫療服務康樂活動場所均感不足 治安敗壞歹徒聚集十數萬居民受騷擾

【特訊】已有十餘年歷史的黃大仙，是早期新界區之一，現時的黃大仙，由於地狹人稠，環境複雜，治安敗壞，歹徒聚集，居民受騷擾，現時醫療服務康樂活動場所均感不足，故當局決定重行改建。

黃大仙村位於新界區，現時的黃大仙，由於地狹人稠，環境複雜，治安敗壞，歹徒聚集，居民受騷擾，現時醫療服務康樂活動場所均感不足，故當局決定重行改建。

## 防止水翼船生意意外

### 海事法庭建議五項意見

【特訊】海事法庭，就一宗水翼船生意意外，提出五項建議，以防止類似意外再次發生。

該宗意外發生於本月三日，在長洲附近，一艘水翼船與一艘貨輪相撞，導致水翼船翻沉，船上人員受傷。

## 圖爆竊夾萬

### 兩人囚半年

【特訊】兩名男子，因圖爆竊夾萬，被警方拘捕，並被判入獄半年。

該兩名男子，分別為廿二歲的陳某及廿四歲的李某，他們於本月一日，在長洲附近，圖爆竊夾萬，被警方發現並拘捕。

## 街坊首長孔壽年博士 評論取締包伙食商政策 建議開設市場集中收容

【特訊】由港大社會工作系教授孔壽年博士，對政府取締包伙食商政策，提出評論及建議。

孔博士指出，取締包伙食商政策，雖然旨在改善衛生，但對低收入階層造成影響。他建議政府應設立集中收容市場，以解決此問題。

## 鄧碧池公子鄧爾榮 收獲兩醫學博士學位

### 參加國際失名人會議

【特訊】鄧爾榮，鄧碧池公子，最近收獲兩醫學博士學位，並參加國際失名人會議。

鄧爾榮在醫學領域有卓越貢獻，此次獲頒醫學博士學位，是對他學術成就的肯定。

## 業開已場市書圖

### 廈大氏邵道敦在設

【特訊】廈門大學邵道敦氏圖書市場，已正式開業。

該圖書市場位於廈門大學校園內，經營各類圖書，歡迎各界人士光臨。

## 吳道三先生逝世

### 吳氏會同人公祭

【特訊】吳道三先生，於本月三日逝世，吳氏會同人將舉行公祭。

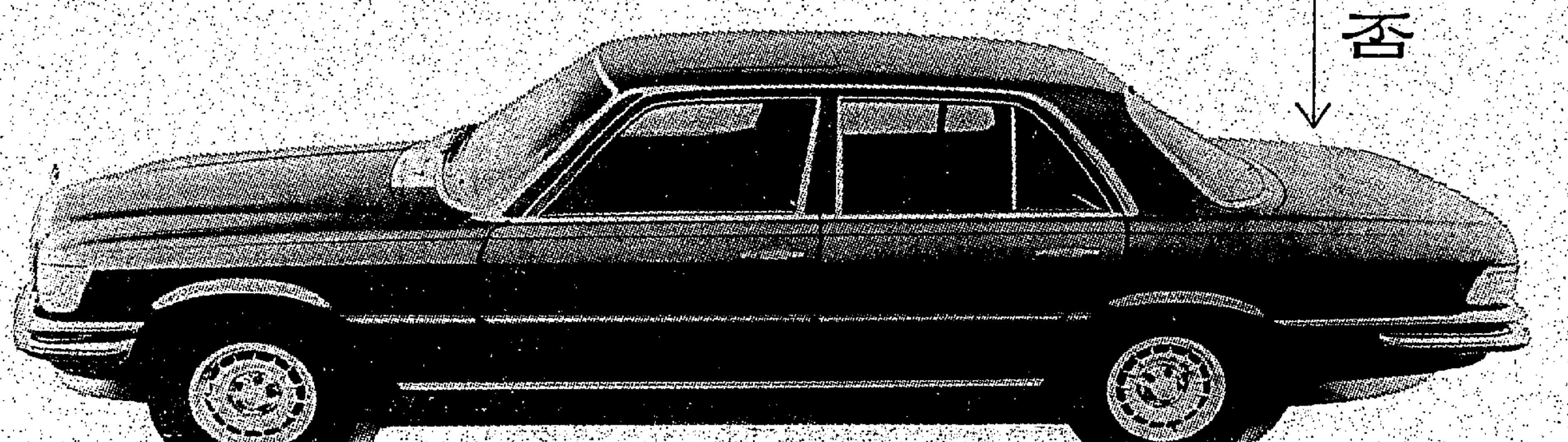
吳道三先生生前熱心公益，此次逝世，各界人士均表哀悼。

## 專偷九龍建築地盤材料 警方昨拘獲十二名男子

### 九人被控七項盜竊三項控接賊

【特訊】警方昨日拘獲十二名男子，涉嫌專偷九龍建築地盤材料。

這十二名男子分別為廿二歲的陳某、廿四歲的李某等，他們被控七項盜竊及三項接賊罪名。



## 平治汽車 一往直前 永無墮後

為解釋清楚起見，須從平治450 SE\*型房車的引擎說起。

平治450 SE的引擎，在低轉速時亦能產生巨大扭力，每分鐘3,000轉時，可發出278呎磅；即使低至每分鐘1,000轉，亦能輸出217呎磅，真是動力驚人！換言之，閣下的座駕具有操縱靈活、反應特佳的優點；加速快而有勁，由三速自動波箱一氣呵成；開出快捷，超越前車更靈巧、準確和安全！

其他優點還有不少，例如：由於引擎在低轉速時已有強大動力，故乘坐更感寧靜...由於引擎動力強勁，不須頻頻轉入低檔，故駕駛省力少操心...（從上述各點可見，平治汽車對擠逼而限制多的道路，有更佳的適應性能。

今日，超高速已不是最主要的要求。能縮短旅程時間，在到達目的地時仍使人感到精神奕奕，才是最需要的性能。）

**精益求精 盡善盡美**

閣下可能已在其他汽車上注意到扭力增大後所產生的問題。當踏下油門加速，就覺得車頭上翹；如加速急劇，車尾更有下墮之感。

車尾下墮似乎無關重要，實際却有不良效果。對內，會令乘客上下顛動，毫不舒適。對外，影響汽車轉向及操縱的準確，殊不安全。

平治工程師絕不容許此類缺點出現在450系列房車上。每一車型都採用「起動扭力輔助裝置」——繼平治汽車現有對角式半拖曳後軸系統的又一項精心創製。

為使此種裝置達到盡善盡美，平治耗用不少人力物力。現在，無論閣下如何急起直追，車尾下墮的情形完全消除。

同樣重要就是當煞車時能保持車尾不翹起，這是「起動扭力輔助」的另一重大優點。

最近，平治450系列房車，獲得了國際汽車審評專家評為一九七三年最佳汽車。

一位極有經驗的試車好手在「汽車」雜誌上稱讚平治450 SEL是他試車以來的最佳汽車。

「星期日時報」更指出，此車「各方面均極臻完美」。

當然，我們還可介紹如何製成此種極臻完美的汽車。但我們相信，上述有關改善車尾下墮的成就，已是最佳的說明，舉一反三，自可不言而喻。



**仁孚集團**  
香港德輔道中 電話：5-777251  
九龍彌敦道 電話：3-670031

\* 450系列中還有：450SEL、450SLC、450SL。其他平治車型則有：230/4、240D、250、280E、280CE、280SE、350SL、600。

文德洋行有限公司  
THE OFFICE APPLIANCE CO.  
1955 LIMITED

**商業機器部**  
60 YEARS IN BUSINESS  
SECOND TO NONE IN SERVICE

本公司代理世界各國名廠商業機器及文儀用品，種類繁多，任君選購

<b>Speed-O-Print</b> 文件打機	<b>EVICTOR</b> 加圖及電子計算機	<b>Simplex</b> 工精時記簿	<b>CHECKER</b> 支票機
<b>Fordigraph</b> 文件切碎機	<b>GAF</b> 電腦圖及影印機	<b>MUTOH DRAFTING</b> 繪圖機	<b>RAPID DATA</b> 商業系統

請來電通知，即派專人接洽，各界惠顧，無任歡迎

第一陳列室：香港仁大 1615-1617 室	電話：H-225161 (五線)
第二陳列室：香港仁大 二樓商場 110-111 號	電話：H-225165 (五線)
辦事處及貨倉：香港黃竹坑道 18 號 2 樓	電話：H-520155 (五線)
木工工廠：香港黃竹坑道 18 號 5 樓	電話：H-520130 (五線)
銅工工廠：香港西環域多利道 H35 8 樓	電話：H-224491, 468388



# 香港新聞

## 紅磡兩幅地段 將興建殯儀館

### 附近居民對此表示困擾

【本報訊】紅磡兩幅地段，由地產公司以三百萬元投得，其中一幅地段，位於紅磡灣，另一幅地段，位於紅磡灣，這兩幅地段，將興建殯儀館，附近居民對此表示困擾。

## 滙豐銀行董事長沙雅指出 銀行應扶助工商發展 提供流動資金促進繁榮

【本報訊】滙豐銀行董事長沙雅指出，銀行應扶助工商發展，提供流動資金，促進繁榮。沙雅在滙豐銀行一百周年紀念會上，表示滙豐銀行在香港經營一百多年，一直以來，都致力於扶助工商發展，提供流動資金，促進繁榮。



滙豐銀行董事長沙雅（左二）與銀行職員在滙豐銀行一百周年紀念會上合影。

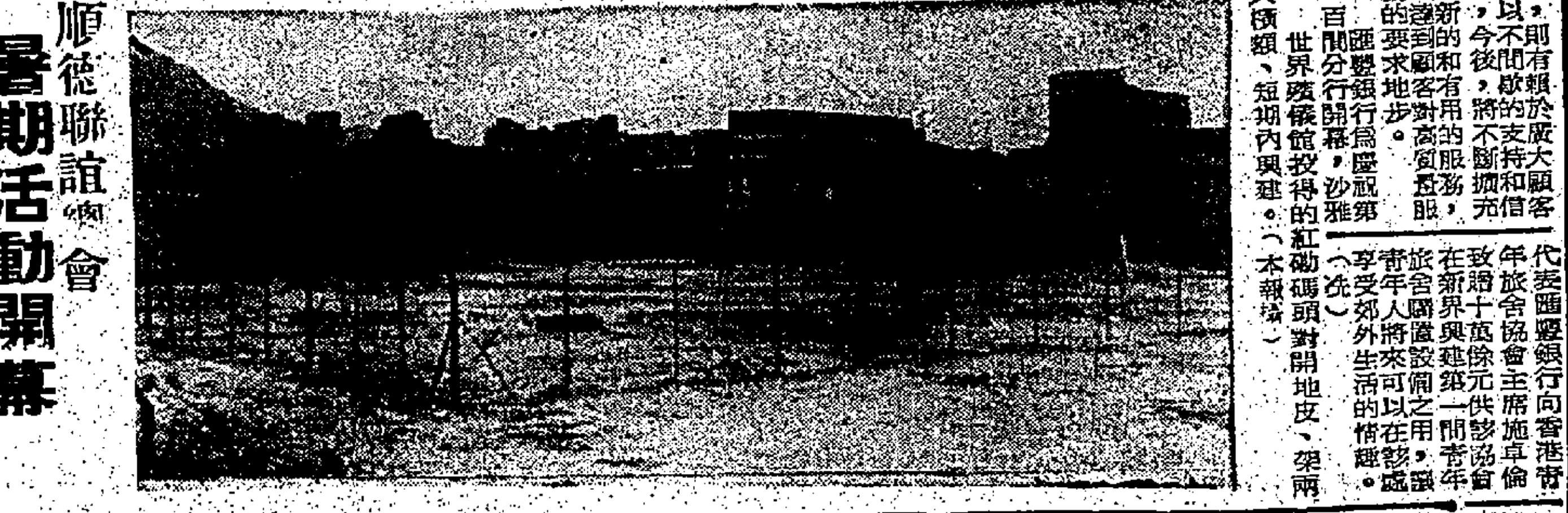
## 社青聯島半 石珠講勤乘楊

【本報訊】國際中僑聯誼會主席楊勤乘，日前在石珠講，與社青聯島半成員會面，並致辭。楊勤乘在會面中，表示對社青聯島半的工作表示肯定，並希望該會能繼續為僑社服務。

## 東華三院青年中心 總理益兵賽開幕

【本報訊】東華三院青年中心總理益兵賽，日前在該中心舉行開幕禮。東華三院青年中心總理表示，希望透過這項比賽，能增進青年人的體魄，並培養他們的團隊精神。

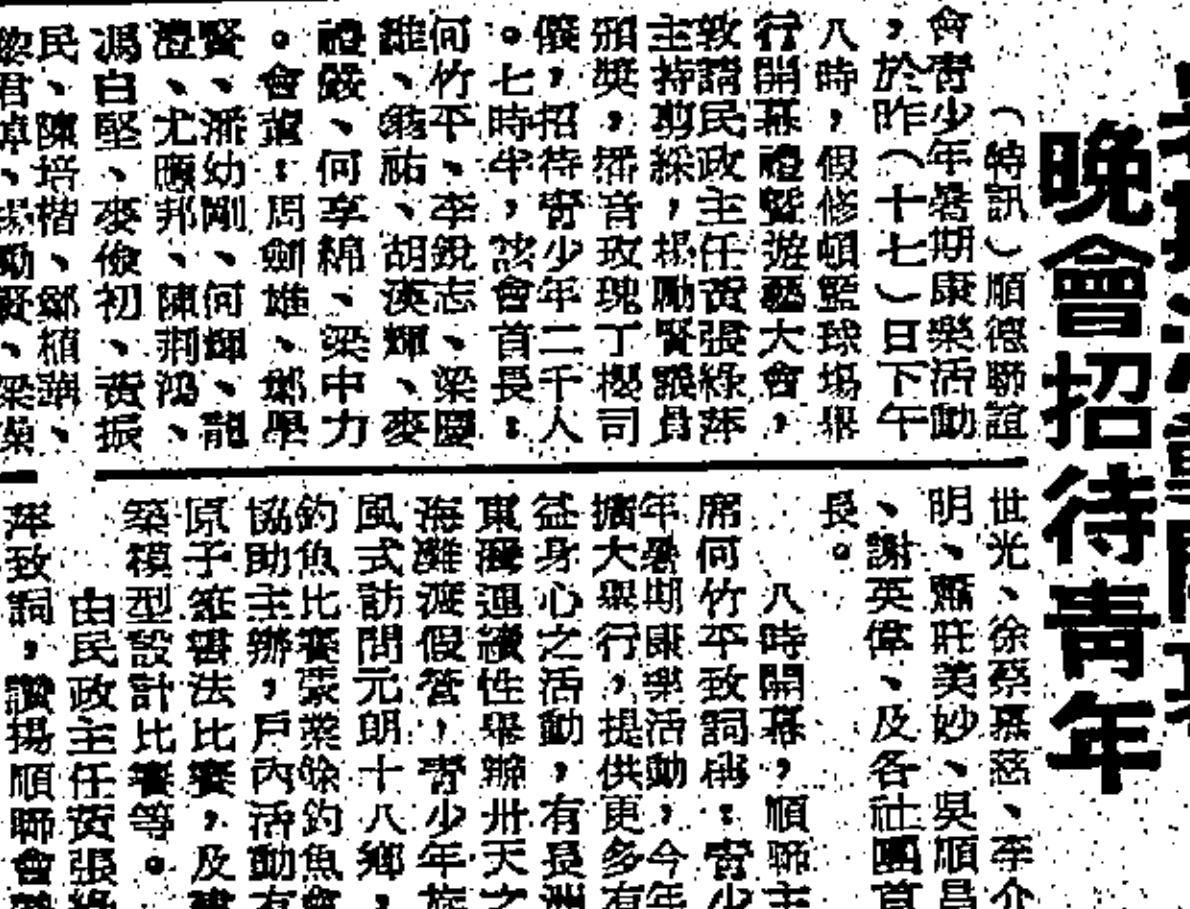
（本報訊）國際中僑聯誼會主席楊勤乘，日前在石珠講，與社青聯島半成員會面，並致辭。楊勤乘在會面中，表示對社青聯島半的工作表示肯定，並希望該會能繼續為僑社服務。



五邑工商總會主席（左二）與各區代表在頒獎典禮上合影。

## 五邑工商總會 聯校重軍大露營

【本報訊】五邑工商總會聯校重軍大露營，日前在該會舉行。五邑工商總會主席表示，希望透過這項活動，能增進學生們的體魄，並培養他們的團隊精神。



暑期活動開幕晚會招待青年，主席（左二）與各區代表合影。

## 暑期活動開幕 晚會招待青年

【本報訊】暑期活動開幕晚會，日前在該會舉行。暑期活動開幕晚會招待青年，主席（左二）與各區代表合影。



東亞文化團體聯合會主席（左二）與各區代表合影。

## 四十七福利文化團體聯合會 東區龐大青少年暑期活動

【本報訊】四十七福利文化團體聯合會，日前在該會舉行東區龐大青少年暑期活動。四十七福利文化團體聯合會主席表示，希望透過這項活動，能增進青少年們的體魄，並培養他們的團隊精神。



東亞文化團體聯合會主席（左二）與各區代表合影。

## 巴要員到港勸捐棉花

【本報訊】巴要員到港勸捐棉花，日前在該會舉行。巴要員到港勸捐棉花，主席（左二）與各區代表合影。



東亞文化團體聯合會主席（左二）與各區代表合影。

## 吳氏會國術班 四十五人參加

【本報訊】吳氏會國術班，日前在該會舉行。吳氏會國術班，主席（左二）與各區代表合影。



東亞文化團體聯合會主席（左二）與各區代表合影。

## 油蔴地坊會 贈醫贈藥開幕

【本報訊】油蔴地坊會贈醫贈藥開幕，日前在該會舉行。油蔴地坊會贈醫贈藥開幕，主席（左二）與各區代表合影。



東亞文化團體聯合會主席（左二）與各區代表合影。

## 巴要員到港勸捐棉花

【本報訊】巴要員到港勸捐棉花，日前在該會舉行。巴要員到港勸捐棉花，主席（左二）與各區代表合影。



東亞文化團體聯合會主席（左二）與各區代表合影。

## 巴要員到港勸捐棉花

【本報訊】巴要員到港勸捐棉花，日前在該會舉行。巴要員到港勸捐棉花，主席（左二）與各區代表合影。

### 玻璃★塑膠 雜器特賣

品名	原價	特價
12安士 大雙邊金庄水杯	每套 \$25.00	\$14.00
9安士 大雙邊金庄水底水杯	每套 \$16.00	\$8.00
5安士 大雙邊金庄水底水杯	每套 \$11.50	\$6.00
9安士 大雙邊金庄水底水杯	每套 \$22.00	\$11.80
12安士 有耳酒杯通盤	每套 \$4.50	\$2.20
7件庄 酒具	每套 \$20.00	\$10.50
7件庄 果汁具(一、六、六)	每套 \$26.00	\$13.50
4吋 牙邊啤酒盅	每套 \$1.50	\$0.80
1公升 密寶牌	每套 \$9.00	\$4.50

以上全部法國出品

旅行上學水壺	每個 \$17.50	\$9.50
兒童運動水壺	每個 \$2.50	\$1.30
圓洗面盆	每個 \$3.80	\$2.40
圓面盆	每個 \$6.00	\$3.20
圓面盆	每個 \$11.50	\$5.00
衣櫥	每個 \$3.00	\$1.20
架籃	每個 \$3.00	\$1.20

營業時間 上午十時至下午九時 星期三休息

### 日本航空特選旅遊

行程包括：  
●關西之大阪、京都、奈良。  
●關東之東京、鎌倉、箱根、日光。  
●北海道之札幌、小樽、旭川、網走、釧路、函館、青森、秋田、山形、宮城、福島、茨城、千葉、東京、神奈川、靜岡、愛知、岐阜、富山、石川、福井、滋賀、京都、大阪、兵庫、和歌山、奈良、鳥取、島根、岡山、廣島、山口、德島、高松、香川、愛媛、高知、福岡、佐賀、長門、熊本、鹿兒島、那霸。

特色：  
●節目行程由日航特選旅遊專家精心設計，老少咸宜。  
●來往北海道、乘坐豪華噴射客機，減少舟車勞頓。  
●價錢合理，享受一流，粵語導遊。

旅遊：  
●日本原住民族與部落、洞窟湖、溫泉、活火山、地獄谷、登別溫泉、黑龍宮、冬季奧運會、札幌電視塔、箱根吊車。

出發日期：  
七月廿八日  
八月十一日  
八月廿五日  
九月八日









鄧光榮三片同拍 搶人事件獲解決

### 鄧光榮三片同拍 搶人事件獲解決

【本報訊】鄧光榮導演之「天宮」、「天宮」及「天宮」三部電影，現正同時進行拍攝。據悉，鄧導演在拍攝過程中，曾遇到搶人事件，但目前已獲得解決。鄧導演表示，此次搶人事件發生在拍攝現場，當時他正忙於指導演員，突有數名歹徒闖入現場，搶走一名工作人員。鄧導演隨即報警，並在警方協助下，將該名工作人員營救回現場。目前，該名歹徒已被警方緝拿歸案，搶走之物品也已追回。鄧導演對此表示欣慰，並表示將繼續完成三部電影的拍攝工作。



「不再春天」上在印 劉芳剛昨赴台公幹

### 「不再春天」上在印 劉芳剛昨赴台公幹

【本報訊】劉芳剛導演之電影「不再春天」，現正於台灣進行公映。劉導演昨日（十七日）由香港飛往台灣，為該片之宣傳活動。劉導演表示，此次赴台公幹，主要是為了與台灣之電影界人士交流，並為「不再春天」之公映造勢。劉導演表示，該片在台灣的公映，將有助於推廣華語電影，並促進兩岸電影界之交流與合作。



黃露雄心勃勃籌事重提 邀安瑪嘉烈開南施拍片

### 黃露雄心勃勃籌事重提 邀安瑪嘉烈開南施拍片

【本報訊】黃露雄導演之電影「不再春天」，現正於台灣進行公映。黃導演昨日（十七日）由香港飛往台灣，為該片之宣傳活動。黃導演表示，此次赴台公幹，主要是為了與台灣之電影界人士交流，並為「不再春天」之公映造勢。黃導演表示，該片在台灣的公映，將有助於推廣華語電影，並促進兩岸電影界之交流與合作。



無敵金剛 天堂明天在雙龍線上演

### 無敵金剛 天堂明天在雙龍線上演

【本報訊】「無敵金剛」將於明日（十八日）在雙龍線上演。該片由著名導演執導，講述了一個關於冒險與探索的故事。該片在上映後，受到了觀眾之廣泛好評，並獲得了多項電影大獎。此次在雙龍線上演，將為觀眾帶來一場精彩之視覺盛宴。



苗可秀動學滑冰 日間赴台拍新片

### 苗可秀動學滑冰 日間赴台拍新片

【本報訊】苗可秀導演之電影「不再春天」，現正於台灣進行公映。苗導演昨日（十七日）由香港飛往台灣，為該片之宣傳活動。苗導演表示，此次赴台公幹，主要是為了與台灣之電影界人士交流，並為「不再春天」之公映造勢。苗導演表示，該片在台灣的公映，將有助於推廣華語電影，並促進兩岸電影界之交流與合作。



七至九點晚間出兩條專線 麗的今晚撥出中學放榜

### 七至九點晚間出兩條專線 麗的今晚撥出中學放榜

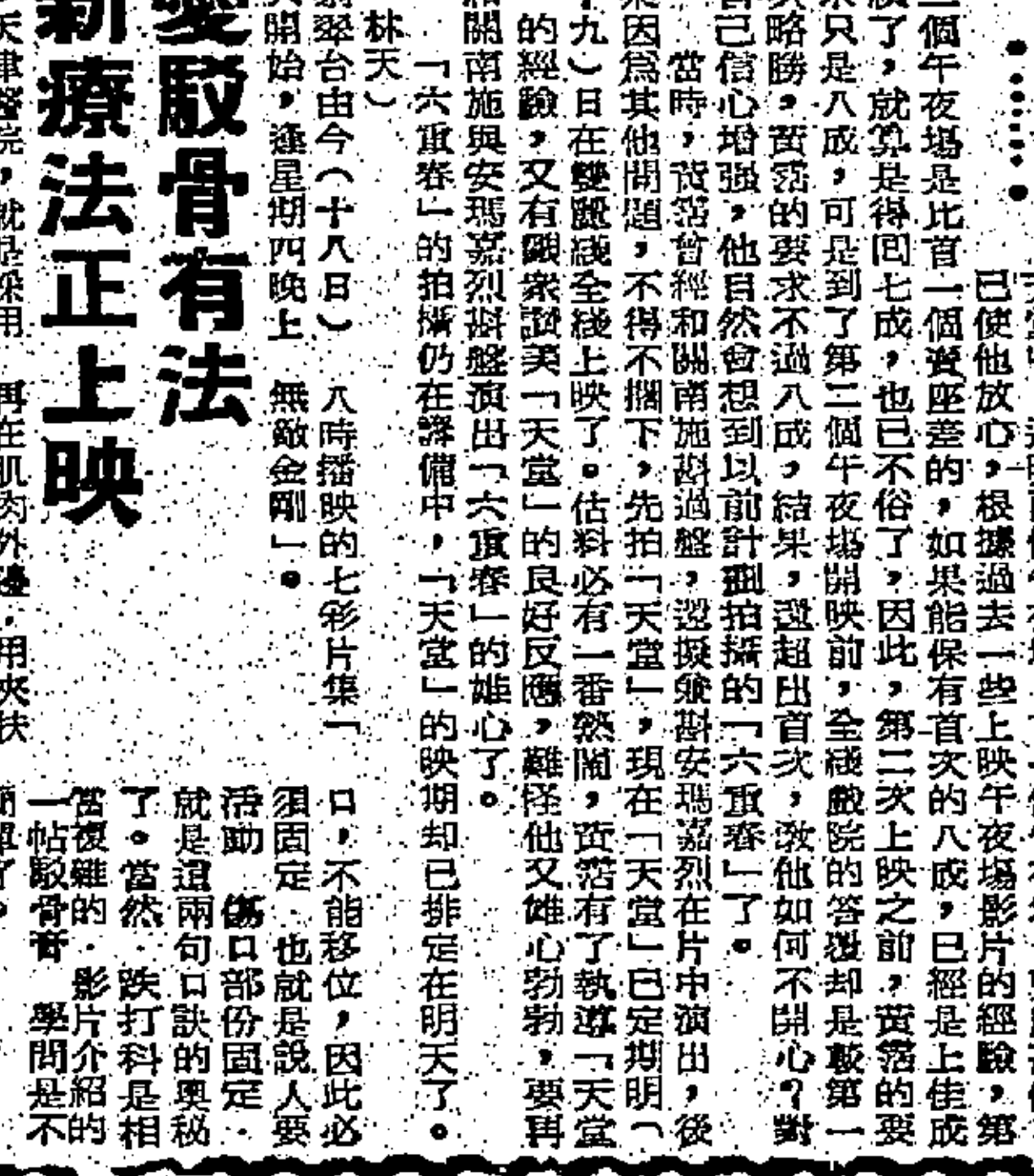
【本報訊】麗的電視台將於今晚（十七日）晚上七至九點，撥出兩條專線，報導中學放榜之消息。麗的電視台表示，此次放榜之消息，將為廣大觀眾帶來便利，並有助於他們及時了解子女之考試成績。麗的電視台表示，此次放榜之消息，將為廣大觀眾帶來便利，並有助於他們及時了解子女之考試成績。



斷骨勿憂肢骨有法 骨折新療法正上映

### 斷骨勿憂肢骨有法 骨折新療法正上映

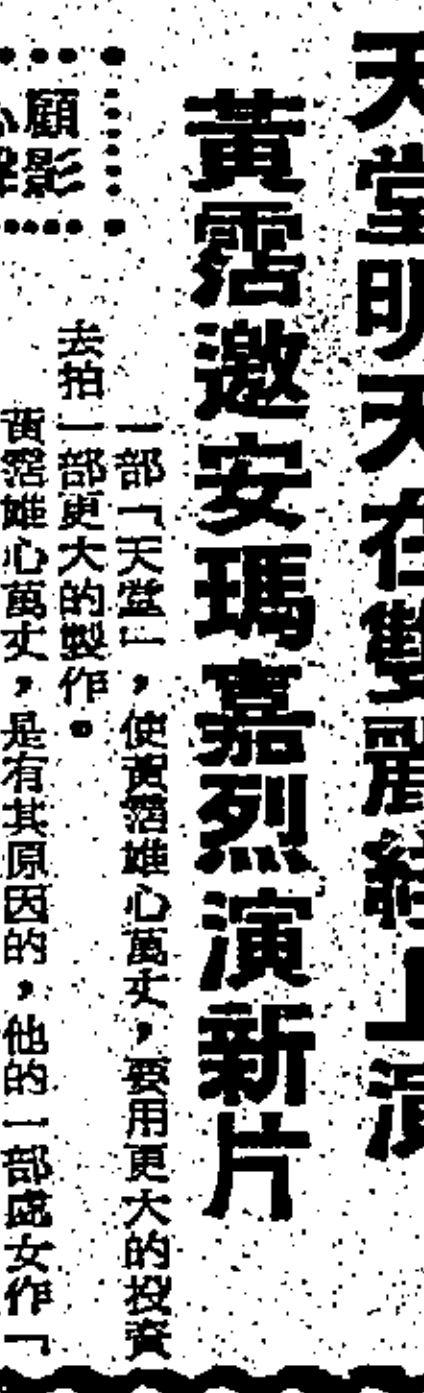
【本報訊】「斷骨勿憂肢骨有法」將於近日在各大影院上映。該片由著名導演執導，講述了一個關於骨折治療之故事。該片在上映後，受到了觀眾之廣泛好評，並獲得了多項電影大獎。此次在各大影院上映，將為觀眾帶來一場精彩之視覺盛宴。



夏令五強決賽週 今午舉行二場惡鬥

### 夏令五強決賽週 今午舉行二場惡鬥

【本報訊】夏令五強決賽週將於今日（十七日）下午舉行兩場惡鬥。該項比賽由著名導演執導，講述了一個關於體育競技之故事。該項比賽在上映後，受到了觀眾之廣泛好評，並獲得了多項電影大獎。此次在各大影院上映，將為觀眾帶來一場精彩之視覺盛宴。



華足聯首次執委會 鄧泰全獲榮膺主席

### 華足聯首次執委會 鄧泰全獲榮膺主席

【本報訊】華足聯首次執委會會議，昨日（十七日）在台北舉行。鄧泰全獲榮膺主席。此次會議主要討論了華足聯之發展計劃，並通過了相關決議。鄧泰全表示，此次獲榮膺主席，將為他帶來更多之責任與挑戰，他將竭盡全力，為華足聯之發展貢獻力量。



陳子鈞馬汝漢等主持 第七次萬人暢泳

### 陳子鈞馬汝漢等主持 第七次萬人暢泳

【本報訊】陳子鈞、馬汝漢等主持之第七次萬人暢泳活動，將於近日在各大水域舉行。該項活動由著名導演執導，講述了一個關於體育競技之故事。該項活動在上映後，受到了觀眾之廣泛好評，並獲得了多項電影大獎。此次在各大水域舉行，將為觀眾帶來一場精彩之視覺盛宴。



今晚京宴賓客 莊劍峰競選副會長

### 今晚京宴賓客 莊劍峰競選副會長

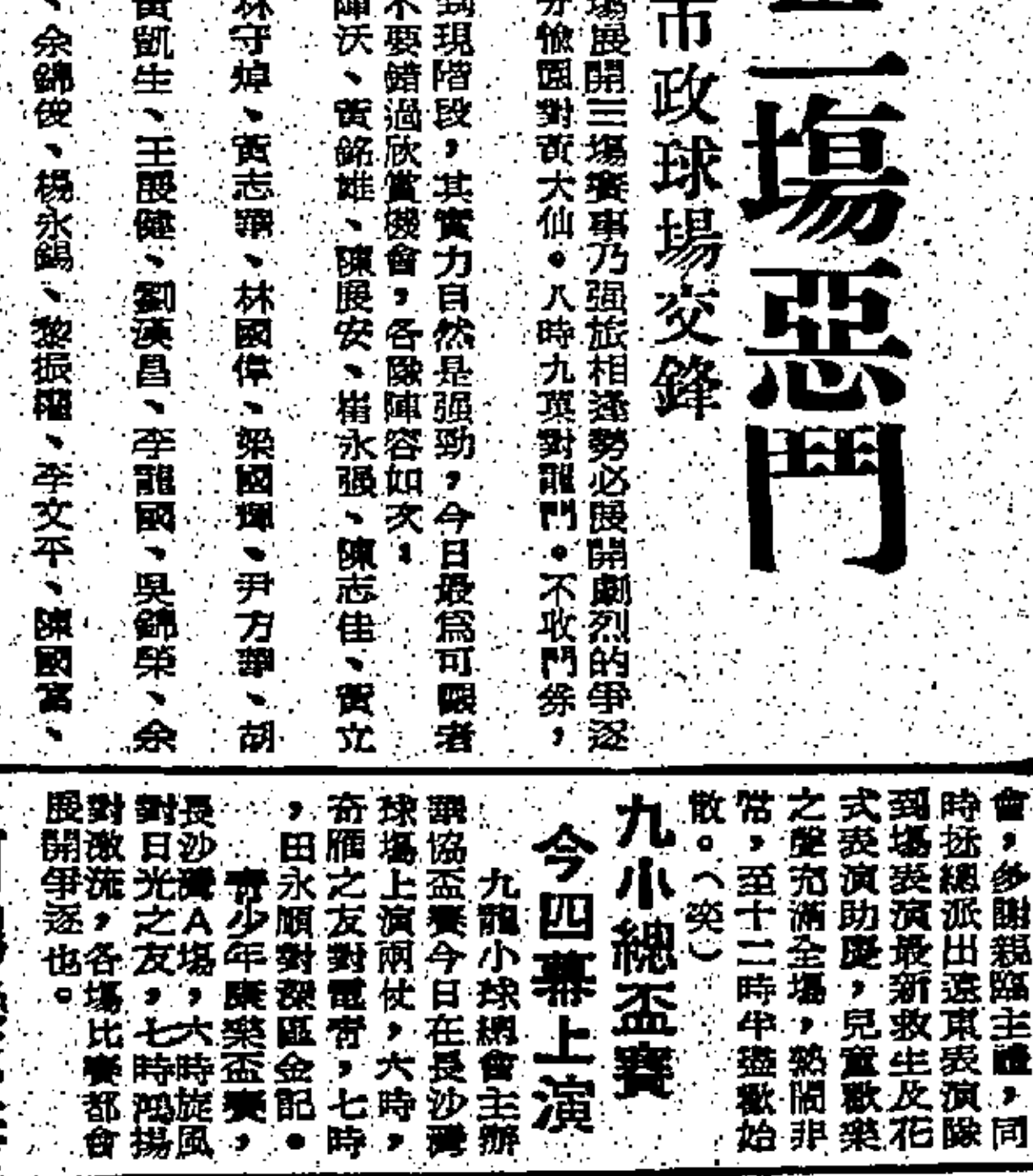
【本報訊】莊劍峰將於今晚（十七日）在台北舉行宴會，邀請賓客參加。莊劍峰表示，此次宴會將為他帶來更多之機會與挑戰，他將竭盡全力，為華足聯之發展貢獻力量。



何鴻燊籃球決賽 中區灣仔旗鼓相當

### 何鴻燊籃球決賽 中區灣仔旗鼓相當

【本報訊】何鴻燊籃球決賽將於近日在各大影院上映。該項比賽由著名導演執導，講述了一個關於體育競技之故事。該項比賽在上映後，受到了觀眾之廣泛好評，並獲得了多項電影大獎。此次在各大影院上映，將為觀眾帶來一場精彩之視覺盛宴。



華足聯大選 聯歡宴花絮

### 華足聯大選 聯歡宴花絮

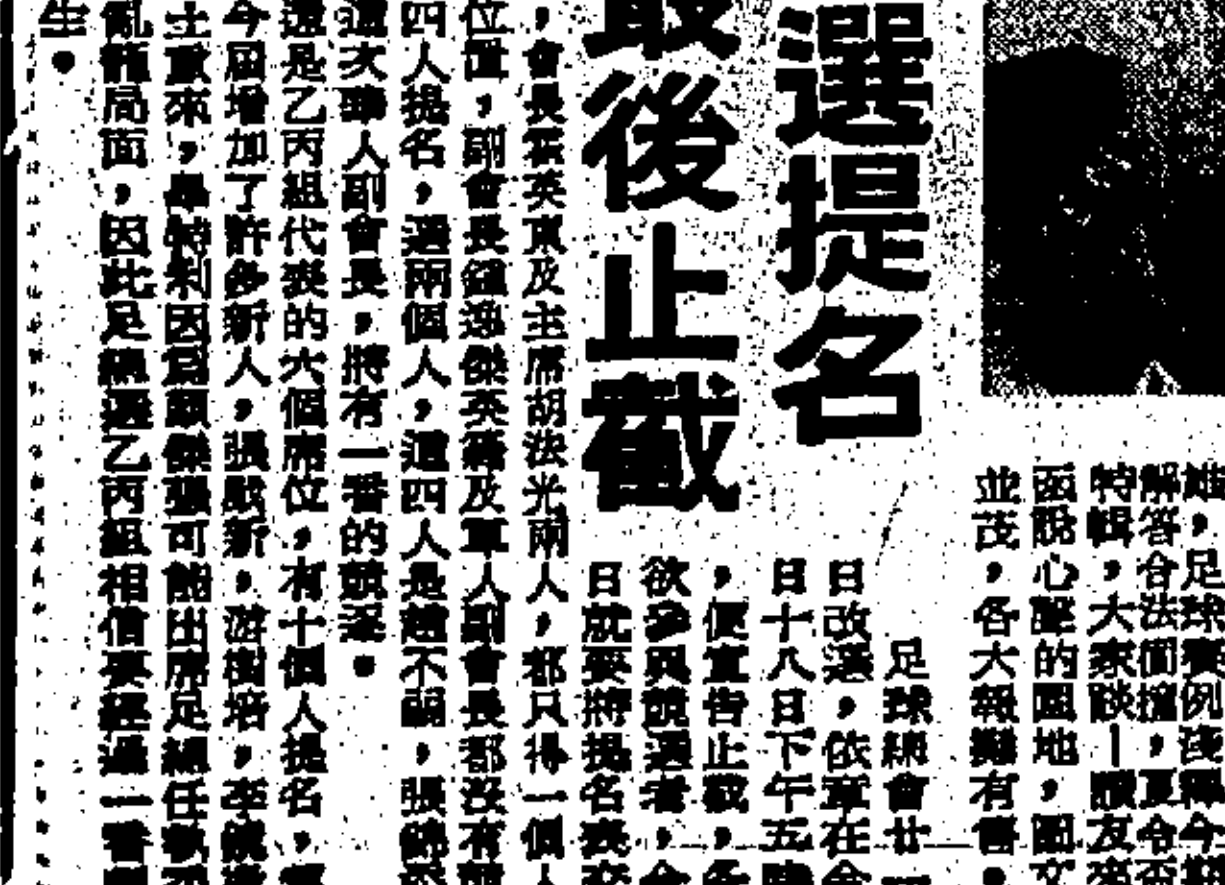
【本報訊】華足聯大選將於近日在各大影院上映。該項比賽由著名導演執導，講述了一個關於體育競技之故事。該項比賽在上映後，受到了觀眾之廣泛好評，並獲得了多項電影大獎。此次在各大影院上映，將為觀眾帶來一場精彩之視覺盛宴。



足總競選提名 今最後止截

### 足總競選提名 今最後止截

【本報訊】足總競選提名將於今日（十七日）截止。該項比賽由著名導演執導，講述了一個關於體育競技之故事。該項比賽在上映後，受到了觀眾之廣泛好評，並獲得了多項電影大獎。此次在各大影院上映，將為觀眾帶來一場精彩之視覺盛宴。



廿一期出版 足球加足球

### 廿一期出版 足球加足球

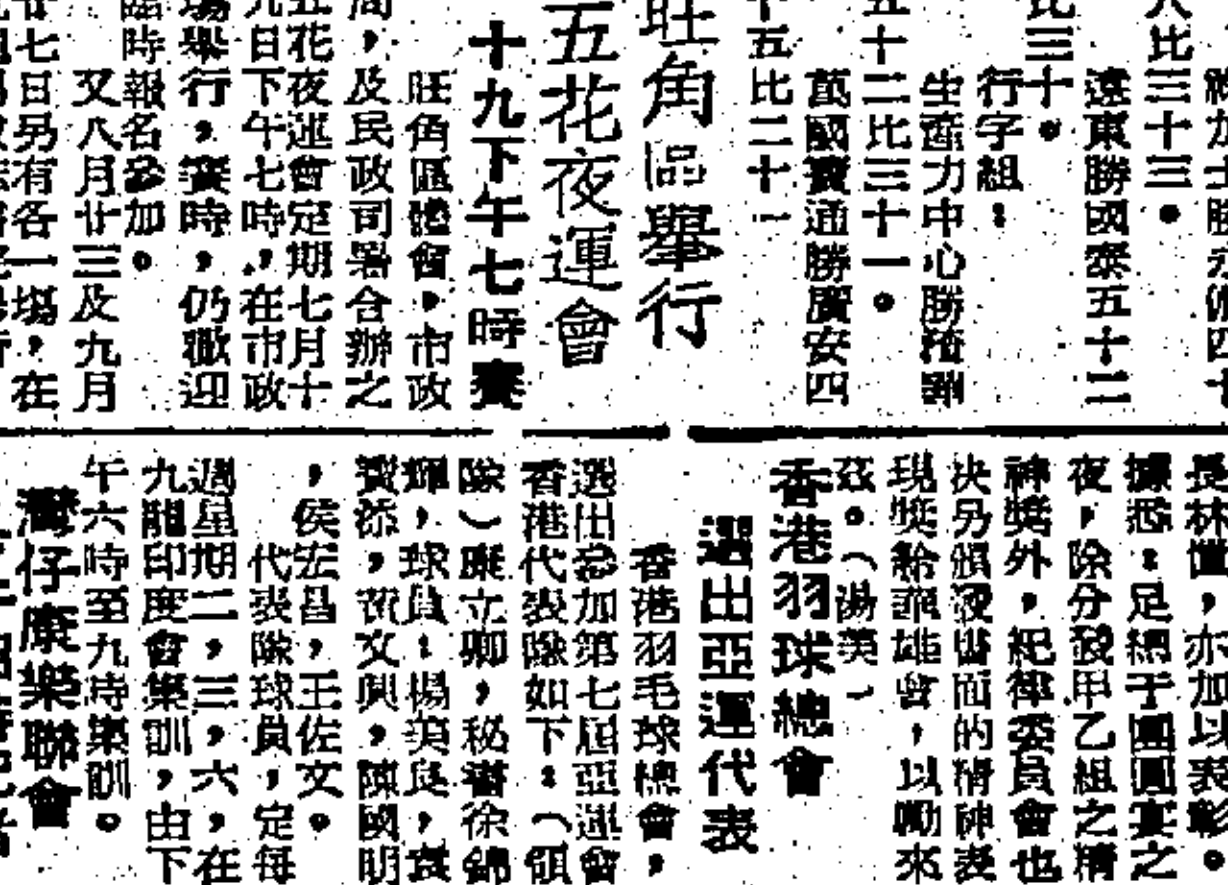
【本報訊】足球加足球將於廿一期出版。該項比賽由著名導演執導，講述了一個關於體育競技之故事。該項比賽在上映後，受到了觀眾之廣泛好評，並獲得了多項電影大獎。此次在各大影院上映，將為觀眾帶來一場精彩之視覺盛宴。



華足聯大選 聯歡宴花絮

### 華足聯大選 聯歡宴花絮

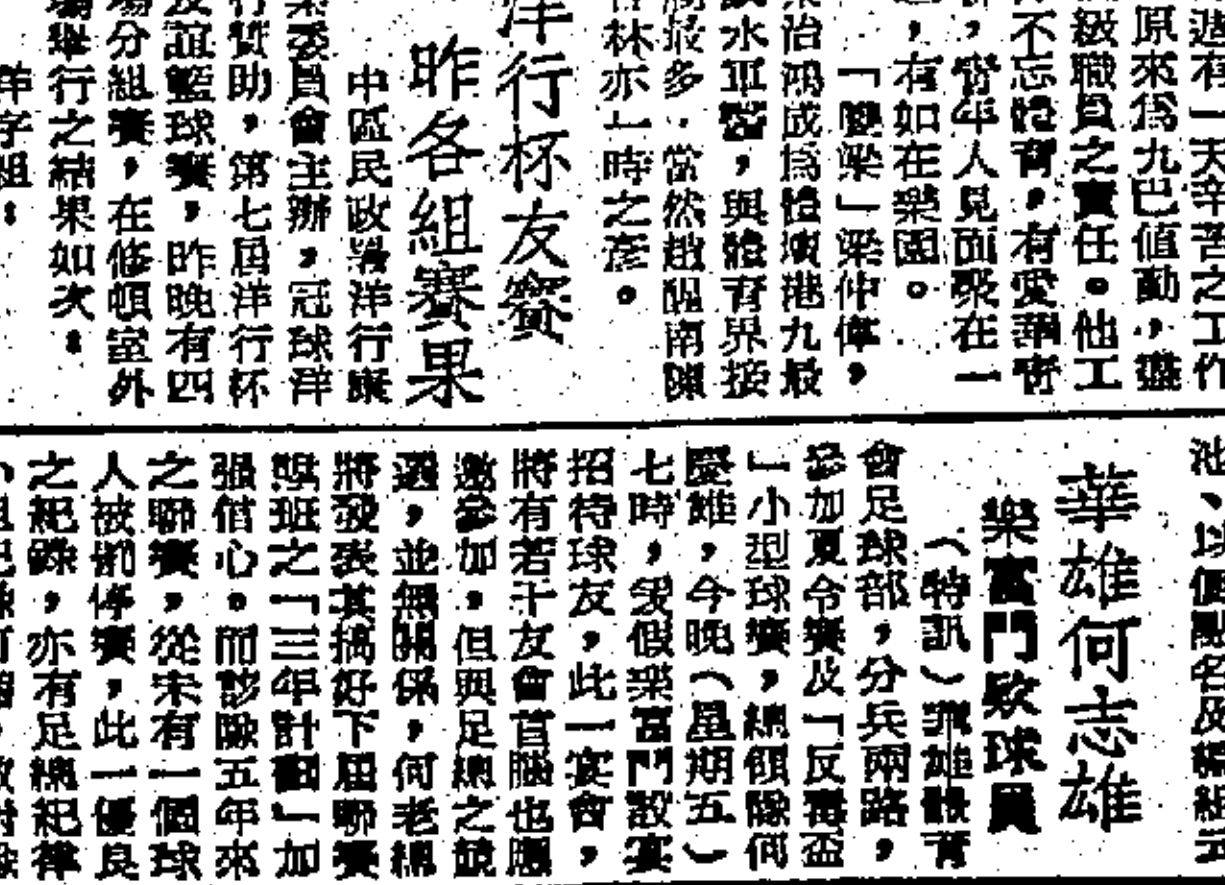
【本報訊】華足聯大選將於近日在各大影院上映。該項比賽由著名導演執導，講述了一個關於體育競技之故事。該項比賽在上映後，受到了觀眾之廣泛好評，並獲得了多項電影大獎。此次在各大影院上映，將為觀眾帶來一場精彩之視覺盛宴。



華足聯大選 聯歡宴花絮

### 華足聯大選 聯歡宴花絮

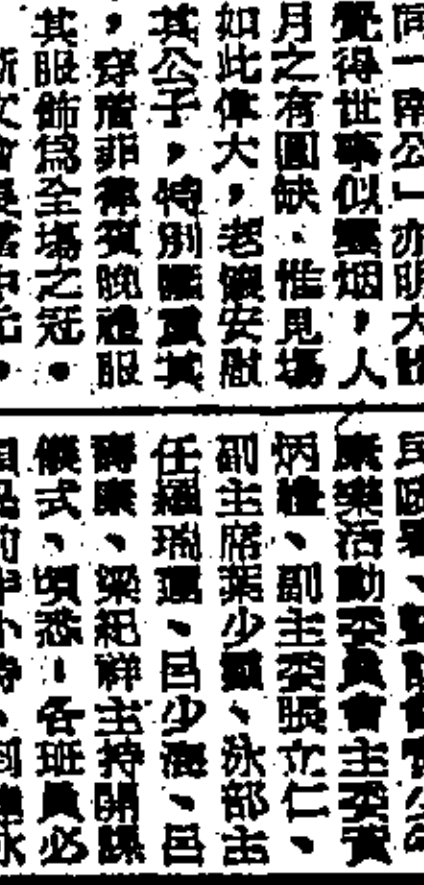
【本報訊】華足聯大選將於近日在各大影院上映。該項比賽由著名導演執導，講述了一個關於體育競技之故事。該項比賽在上映後，受到了觀眾之廣泛好評，並獲得了多項電影大獎。此次在各大影院上映，將為觀眾帶來一場精彩之視覺盛宴。



華足聯大選 聯歡宴花絮

### 華足聯大選 聯歡宴花絮

【本報訊】華足聯大選將於近日在各大影院上映。該項比賽由著名導演執導，講述了一個關於體育競技之故事。該項比賽在上映後，受到了觀眾之廣泛好評，並獲得了多項電影大獎。此次在各大影院上映，將為觀眾帶來一場精彩之視覺盛宴。



華足聯大選 聯歡宴花絮

### 華足聯大選 聯歡宴花絮

【本報訊】華足聯大選將於近日在各大影院上映。該項比賽由著名導演執導，講述了一個關於體育競技之故事。該項比賽在上映後，受到了觀眾之廣泛好評，並獲得了多項電影大獎。此次在各大影院上映，將為觀眾帶來一場精彩之視覺盛宴。



本港新聞

# 三院轄下各醫院二等病床 仍全免費用

## 各政府及補助醫院擬劃一收費 提高收費率目前亦未付諸實行

【本報專訊】三院轄下各醫院二等病床，目前仍全免費用。但政府及補助醫院，正考慮將收費率劃一，並提高收費率。目前亦未付諸實行。

三院轄下各醫院，包括：香港醫院、瑪嘉烈醫院、沙田醫院、及沙田醫院。目前，二等病床的收費率，由政府及補助醫院分別決定。政府醫院的收費率，由一九七一年起，由每張病床每月收費一百元，提高至一百五十元。補助醫院的收費率，則由各醫院自行決定。

政府及補助醫院，正考慮將收費率劃一，並提高收費率。目前亦未付諸實行。

# 動用九億餘元 盡快付諸實施 衛生局建議

## 大設第二間醫院，港大設牙科醫院，瑪嘉烈公主醫院設第三間醫院，及分科診所，全港分區推動醫療服務，至一九八二年對每一千市民提供五點五張病床。

【本報專訊】衛生局建議，動用九億餘元，盡快付諸實施。衛生局建議，大設第二間醫院，港大設牙科醫院，瑪嘉烈公主醫院設第三間醫院，及分科診所，全港分區推動醫療服務，至一九八二年對每一千市民提供五點五張病床。

衛生局建議，動用九億餘元，盡快付諸實施。衛生局建議，大設第二間醫院，港大設牙科醫院，瑪嘉烈公主醫院設第三間醫院，及分科診所，全港分區推動醫療服務，至一九八二年對每一千市民提供五點五張病床。

# 醫院病床 未來五年內 將增加至一萬五千張

【本報專訊】衛生局建議，未來五年內，將增加至一萬五千張。衛生局建議，未來五年內，將增加至一萬五千張。

衛生局建議，未來五年內，將增加至一萬五千張。衛生局建議，未來五年內，將增加至一萬五千張。

# 高齡慈母病重 麥督昨晚返英

【本報專訊】麥督夫人，於昨日下午，由港返英。麥督夫人，於昨日下午，由港返英。

麥督夫人，於昨日下午，由港返英。麥督夫人，於昨日下午，由港返英。

醫院名稱	地址	電話	收費
香港醫院	香港中環	2511	一百五十元
瑪嘉烈醫院	香港中環	2511	一百五十元
沙田醫院	沙田	2511	一百五十元
沙田醫院	沙田	2511	一百五十元

# 華僑日報助學金 舊生最後申請

【本報專訊】華僑日報助學金，舊生最後申請。華僑日報助學金，舊生最後申請。

華僑日報助學金，舊生最後申請。華僑日報助學金，舊生最後申請。

# 局當理管局政市 變不策政食伙包

【本報專訊】局當理管局政市，變不策政食伙包。局當理管局政市，變不策政食伙包。

局當理管局政市，變不策政食伙包。局當理管局政市，變不策政食伙包。

# 新生今申請 新界離島遠道不須預領面見證

【本報專訊】新生今申請，新界離島遠道不須預領面見證。新生今申請，新界離島遠道不須預領面見證。

新生今申請，新界離島遠道不須預領面見證。新生今申請，新界離島遠道不須預領面見證。

# 民政署贊助同鄉宗親會主辦 全港青年書畫展覽

【本報專訊】民政署贊助同鄉宗親會主辦，全港青年書畫展覽。民政署贊助同鄉宗親會主辦，全港青年書畫展覽。

民政署贊助同鄉宗親會主辦，全港青年書畫展覽。民政署贊助同鄉宗親會主辦，全港青年書畫展覽。

# 風暴夏麗在消散中 菲東又起新風暴

【本報專訊】風暴夏麗在消散中，菲東又起新風暴。風暴夏麗在消散中，菲東又起新風暴。

風暴夏麗在消散中，菲東又起新風暴。風暴夏麗在消散中，菲東又起新風暴。

# 遺散貨法案勞資有意見

【本報專訊】遺散貨法案勞資有意見。遺散貨法案勞資有意見。

遺散貨法案勞資有意見。遺散貨法案勞資有意見。

# 失業保險值得考慮

【本報專訊】失業保險值得考慮。失業保險值得考慮。

失業保險值得考慮。失業保險值得考慮。

# 誌標新通交樹改 除拆不暫誌標舊

【本報專訊】誌標新通交樹改，除拆不暫誌標舊。誌標新通交樹改，除拆不暫誌標舊。

誌標新通交樹改，除拆不暫誌標舊。誌標新通交樹改，除拆不暫誌標舊。

# 一面省簡年

【本報專訊】一面省簡年。一面省簡年。

一面省簡年。一面省簡年。

# 何必到處搵!

【本報專訊】何必到處搵!何必到處搵!

何必到處搵!何必到處搵!

## 好彩媽咪話 一定要裝敏風 原來咁爽

敏風 咁爽

裝咗 MARK II 成架爽晒

美國名廠汽車冷氣機

總代理：大昌貿易有限公司 廣州分公司

利時汽車工程有限公司

電話：3-647204, 3-647128

## 配合政府新例 保持市區寧靜 減低聲浪

百威 BROWNE 好運 HONDA

請採用英國 百威 BROWNE 好運 HONDA

美國名廠汽車冷氣機

總代理：大昌貿易有限公司 廣州分公司

利時汽車工程有限公司

電話：3-647204, 3-647128

## 何必到處搵!

超管公司現已獨家代理美國 BASOL LTD. 廠所出品各種清潔劑之經銷權。並擇吉於七月十九日舉行開張歡迎光臨。

產品如下：雙五連一用以洗抹各種金屬物品，浴室及廚具等。廚房一功能消除各種食積，廚房內之油污及油漬。雙五連一為高潔能清潔劑，可作家庭及公共場所消毒和清潔之用。雙五連一為高潔能清潔劑，可作家庭及公共場所消毒和清潔之用。

總經銷：超管公司。地址：九龍彌敦道一三八號地下。電話：3-885968, 845536



















[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

九龍上海街515號

## 新樓廉售

一幢四層  
交通方便 有伙位  
可分期付

市：\$ 448,700

## 樓宇廉售

地段大 價平 交通極  
五呎半四樓平台  
共計二千零八十  
呎 實價只售二千  
零八十元

有車位和租約  
車位和租約  
電洽和隆洋行 謝公

35日三樓

## 觀樓

野戰 交通方便  
原價大 價平  
修飾 交通極  
地段大 價平

謝公 七五三六八

吉樓  
四層  
交通方便  
有伙位  
可分期付


市：\$ 448,700

廉售  
四層  
交通方便  
有伙位  
可分期付

市：\$ 448,700

觀樓  
野戰 交通方便  
原價大 價平  
修飾 交通極  
地段大 價平

謝公 七五三六八

<p><b>同新邨</b></p> <p>平到你笑 好過借錢 代售首飾樓宇</p> <p>929182、928464</p>	 <p>日本郵船株式會社</p> <p>代理 永年輪船公司</p>	<p>即入伙可分期繳十二 六五〇</p> <p>唐樓 潭林林邊通一 吉樓 五百餘呎四房四 筭 一百四十呎九人</p>
--	--	--

- 9 香港區(售)  
1 千兩的3號鐵線  
2 座向東 售39  
3 上蓋車位售39  
(即吉)
- 8 天合花園100呎  
1 座向東 售39  
2 上蓋車位售39  
(即吉)
- 7 天合花園220呎  
1 座向東 售39  
2 上蓋車位售39  
(即吉)
- 6 天合花園220呎  
1 座向東 售39  
2 上蓋車位售39  
(即吉)
- 5 天合花園220呎  
1 座向東 售39  
2 上蓋車位售39  
(即吉)
- 4 天合花園220呎  
1 座向東 售39  
2 上蓋車位售39  
(即吉)
- 3 天合花園220呎  
1 座向東 售39  
2 上蓋車位售39  
(即吉)
- 2 天合花園220呎  
1 座向東 售39  
2 上蓋車位售39  
(即吉)
- 1 天合花園220呎  
1 座向東 售39  
2 上蓋車位售39  
(即吉)

<p>官塘舖位 通明街70號地下 910 呎商業 合倉庫及小型工廠</p>	<p>怡和街40號 地下旺舖一千五百呎 順豐220 呎 康臣二萬 適合金銀首飾</p>	<p>漆咸道111-113 葵盛閣地下旺舖售 分十個單位 每租四千餘元起 適合酒樓餐館超級市場</p>	<p>怡華置業有限公司 電話： 5-24842 5-24924</p>
---	---	---	---

不租 租銀每月五元  
 K人 人租銀每月五元  
 全厝 新加坡大馬路內  
 廟前 城內全厝有屋  
 早厝 H六三四一  
 天后 廣福大廟前  
 廟道 土庫廣福  
 百源道 丁 222686  
 雙連 連升舖連門牌  
 旺舖 連門牌  
 亦可 連門牌  
 中環 近橫街  
 商業 領舖15  
 房區 房區  
 灣仔 軒尼活道  
 房區 房區  
 藥房 藥房  
 湖濱 湖濱  
 灣區 灣區  
 寫字 寫字

[illegible]

**招租**

大馬路中五號舖  
銀行對面六樓五  
百餘呎  
郵局對面  
工樓北角海邊  
商舖樓下里舖  
廉旺舖一百零二  
座九式式  
座位  
可搭客船每月  
利公銀約拾八  
百元  
新嘉坡合和街七  
十八號  
百德歐士人公司  
電話一千六百一  
二

**廉旺舖**

**地庫**

地下兩行道  
摩打車房門  
意工廠建築工

**跑馬地**

1. 大馬路  
 2. 大馬路  
 3. 大馬路  
 4. 大馬路  
 5. 大馬路  
 6. 大馬路  
 7. 大馬路

1. 大馬路  
 2. 大馬路  
 3. 大馬路  
 4. 大馬路  
 5. 大馬路  
 6. 大馬路  
 7. 大馬路

1. 大馬路  
 2. 大馬路  
 3. 大馬路  
 4. 大馬路  
 5. 大馬路  
 6. 大馬路  
 7. 大馬路

[illegible]

**廉租**

高樓頂 4、5層或6層，約500呎，五房三廁  
 地址：馬路電車旁地下洋行內  
 大廈裏 15層地下二個房  
 近嘉蘭地廟地下洋行內

2051

160—104號二樓  
電話：5—46322

5-241338

澳門 港運大  
南灣 海濱  
南灣 海濱  
南灣 海濱

澳門 港運大  
南灣 海濱  
南灣 海濱  
南灣 海濱

澳門 港運大  
南灣 海濱  
南灣 海濱  
南灣 海濱

澳門 港運大  
南灣 海濱  
南灣 海濱  
南灣 海濱

澳門 港運大  
南灣 海濱  
南灣 海濱  
南灣 海濱

澳門 港運大  
南灣 海濱  
南灣 海濱  
南灣 海濱

澳門 港運大  
南灣 海濱  
南灣 海濱  
南灣 海濱

澳門 港運大  
南灣 海濱  
南灣 海濱  
南灣 海濱

澳門 港運大  
南灣 海濱  
南灣 海濱  
南灣 海濱

澳門 港運大  
南灣 海濱  
南灣 海濱  
南灣 海濱

**221583**

1990



[illegible]







# 降稍均息拆港元亞元歐

[illegible][illegible][illegible]

工業界金融界鉅子異口同聲  
**呼籲全面豁免利息稅**

鑒此，流外金資止阻效有能更息加比稅息利免為認元鼎麗鐵鋼榮紹  
主券證銀金。位地心中融金固鞏，經興蓄儲民市高提，担負商工程減足  
。息查港來資資加增以足為認輝漢胡席

台灣南洋相繼洽購  
**尿素肥田料供應短缺**

**價格較去年升逾一**  
歐日打價雖強，已無新盆開來，供求失調跟升。每噸溫室及一千六百元，較去年同期升逾一倍。

# 輸中南美洲貨晉入旺季 付運貨量增加三成

計原子收音機手錶時鐘玩具珠寶較大宗  
首四月去值億二千萬元增六

股市走勢飄忽不定  
成值不足四千萬元

做價跌後轉醒，恒生指數微升  
點八零，銀行紡織類略低。

【特訊】昨（十日）日香港股市上下午走勢不一，大致屬於反覆指數在上午收市時驟降九點四四，比前易所有四百七十一萬元，二，比前日收市。至於指數方面，恒生一〇〇六，金指一〇〇六，金指一〇〇六，金指一〇〇六。

米市交投淡勢未改

拆銷商不敢盡量放帳購入不多  
**大陸米積壓續降價競**  
絲苗粘米跌二至三元泰華受

同不勢走市品食佐  
牛肉湧到生牛

雖然曾經有消息報告印  
將藏縮，不過事實表現目前  
字跡而已。過去三日來，聞

日九十七元，均比前再  
 降二元。蘇南粘每担一  
 百八十九元，油粘每担  
 一百八十五元，西粘每  
 担一百八十元，均比前  
 再降三元。  
 入口米商昨（十七）  
 日九家開盤，提沽食

佐食食品  
生牛乳

米工業需用亦有相當。向時石油供應尚未發生突變，仍然充裕，每噸價由來港投購，歐洲，日幣提高，今年初每噸已漲至，每噸價漲至一千九百，相超出一倍。

再降三元。

**倍**  
二千五百元  
初訂價漲了百分之四十  
很多地區的農作物施肥  
繼續來港洽購尿素肥田  
鹽有關商家指出：尿

天元每百國每洲十担

業工業需用亦有相當。同時石油供應尚未發生供應仍然充裕，每噸價由美來港搜購，歐洲，日幅提高，今年初每噸已

八包 另經

倍

世界牛仔褲王國的：  
利惠生產設備日新月異

其產品多姿多采而有革命性變化  
傳統粗布式褲只佔總產量的四

[illegible]

一、每担或交價五元  
 二、每斤計收牛肉十元  
 三、每斤計收羊角至六元八  
 角  
 四、每斤計收羊角至六元八  
 角  
 五、每斤計收羊角至六元八  
 角  
 六、每斤計收羊角至六元八  
 角  
 七、每斤計收羊角至六元八  
 角  
 八、每斤計收羊角至六元八  
 角  
 九、每斤計收羊角至六元八  
 角  
 十、每斤計收羊角至六元八  
 角

[illegible]

價廉，價格平穩  
 通遼、鹹水魚類  
 一般價格也多  
 免稅售價十二元  
 上升一元五角。

增加一至五巴仙  
 首年棉織品最高限額五萬三

出口限額逾三年  
 (特訊)  
 九九金波歌  
 美元，上升  
 幣一四五。  
 好，買家趁勢  
 人及軍事專家

[illegible]

企類	2112		
人類	2295		
類	987		
類	1443		
類	2087		
類	1020		

C. 現在開張的第十支中  
 C. 0. 1. F. 價十支中  
 級棉紗每包二百四十美  
 元，廿一英寸中級棉  
 包二百八十美英寸，均為  
 七至八月付船，但本港  
 下級庄，四四〇元

元，廿一英寸上級庄，四  
 五〇元，中上級  
 庄，一四五〇元，中  
 級庄，一四四〇元

**歐金**

預張第四

已紗繼續降價未售  
 七至八月付船貨紗商未敢去訂  
 星洲轉來銷售顯示當地價更低

特約(昨)十七日雖然棉紗降價，紗商仍包以五、五〇元沽出  
 一、九〇元  
 一、八〇元  
 一、七〇元  
 一、六〇元  
 一、五〇元  
 一、四〇元  
 一、三〇元  
 一、二〇元  
 一、一〇元  
 一、〇〇元  
 九〇元  
 八〇元  
 七〇元  
 六〇元  
 五〇元  
 四〇元  
 三〇元  
 二〇元  
 一〇元  
 〇元

**紗市，成交仍然**

34.52	8.52
34.55	45.95
34.52	
8.52	
45.95	

**巴基斯坦紗訂價**

本廠訂價  
據紗商透露：巴基斯坦方面獲悉印花較多，因為該往日本、歐洲、孟加拉、印和香港等處，只有繼續調低來港價格。巴基斯坦十支中級筒布每包一、〇〇〇元，下級筒布每包一、〇九十五元。

昨（十七）日港市，荷梳高成一八五〇，即八一、六〇，即兌一百零四元八角，瑞絲兌一百零三元。

二、五〇，即在  
萬月兌在港兌一  
二元五角，加匯  
二六、四〇，即  
百銀元在港兌  
荷盾略低一九六。二  
五，即在荷交一百盾在  
港兌一百九十六元二角  
半，少兌四角半，法蘭  
克兌港兌二百〇八元八  
角，多兌五角，德國馬  
克兌港兌二百〇八元八  
角，多兌五角。

(特訊)昨日  
外幣市況，如左：

日鈔行情

四元三角半，多兌三角  
半，波羅尼亞交一百披  
八〇，即在星交一百披

[illegible]

○比鞍上目續升四角。  
○最淡五〇六、一〇，最好五〇六、一〇，收  
五〇七、九〇，最好五〇八、二〇，最淡五〇七、七〇，收  
五〇七、三〇，最淡五〇七、二〇，最好五〇七、四〇，收

○，比較上日續升五角。  
金市牛皮，九九金價無大上落，純黃金價却續告調昇，港九黃金牌價每兩八百七十元較上日昇高十元，純白金牌價無異，二千四百元，故銀黃出價續昇五毫，爲每兩二千四元半。

價升長益跟高  
 金價格脫節軟順  
 市價爲八四三  
 ○微低四角  
 銀鈔好收市價爲五〇六・二  
 白銀每兩三品價銀一百六十餘兩  
 三四六十兩至三百十五元  
 每担  
 三十九元  
 白銀每兩三品價銀一百六十餘兩  
 三四六十兩至三百十五元  
 每担

昨日(十七)本港金鈔市道，走勢好淡奇殊。做價互有起伏，脫節四厘。雖然外匯歐洲自由金價輦升，倫敦一四一、〇〇〇美元，上升二角五仙。瑞士一四二、〇〇〇美元，上升二角五仙。當晨盤跟隨高價開出，心手兩多頭吸進物價做起，由於歐金表現堅挺，但走勢頗反覆，二〇〇〇美元，上升二角七厘二仙。當晨盤跟隨高價開出，心手兩多頭吸進物價做起，由於歐金表現堅挺，但走勢頗反覆，二〇〇〇美元，上升二角七厘二仙。

第五 經緯

成德六元  
五元  
四元  
三元  
二元  
一元  
零元  
負一元  
負二元  
負三元  
負四元  
負五元  
負六元  
負七元  
負八元  
負九元  
負十元  
負十一元  
負十二元  
負十三元  
負十四元  
負十五元  
負十六元  
負十七元  
負十八元  
負十九元  
負二十元  
負二十一元  
負二十二元  
負二十三元  
負二十四元  
負二十五元  
負二十六元  
負二十七元  
負二十八元  
負二十九元  
負三十元  
負三十一元  
負三十二元  
負三十三元  
負三十四元  
負三十五元  
負三十六元  
負三十七元  
負三十八元  
負三十九元  
負四十元  
負四十一元  
負四十二元  
負四十三元  
負四十四元  
負四十五元  
負四十六元  
負四十七元  
負四十八元  
負四十九元  
負五十元  
負五十一元  
負五十二元  
負五十三元  
負五十四元  
負五十五元  
負五十六元  
負五十七元  
負五十八元  
負五十九元  
負六十元  
負六十一元  
負六十二元  
負六十三元  
負六十四元  
負六十五元  
負六十六元  
負六十七元  
負六十八元  
負六十九元  
負七十元  
負七十一元  
負七十二元  
負七十三元  
負七十四元  
負七十五元  
負七十六元  
負七十七元  
負七十八元  
負七十九元  
負八十元  
負八十一元  
負八十二元  
負八十三元  
負八十四元  
負八十五元  
負八十六元  
負八十七元  
負八十八元  
負八十九元  
負九十元  
負九十一元  
負九十二元  
負九十三元  
負九十四元  
負九十五元  
負九十六元  
負九十七元  
負九十八元  
負九十九元  
負一百元

二十元。  
 台灣省改良三品毛豬一百六十餘頭，每担  
 收三百六十元至三百五十五元。

[illegible]

三官至二百九十元。  
尾益二百八十五元至二百八十元，機糧六百餘頭，  
最高成四百一十元至四百元，以次為三百八十元，  
至三百六十元，至三百四十元至三百二十元。以上  
上指委係由上海、浙江、湖北、安徽、河南、  
江西、湖南、廣西、廈門、海口、廣東、汕頭等

[illegible]

元五角，一百四十六元七角，多一仙。


金成七一、二百披索、坡紙

底猪大盆益祇

(特訊) 陽九生殖市道，昨(十七)日交投緩慢，由於肉價連日多跌，尚待消化，咸量不增反減，全日騰失，



## 航訊



### 新加坡航推廣業務

#### 日本電視工作人員

利園酒店拍攝外景

據悉，日本電視公司最近派出一支由十餘人組成的攝製隊，並帶本港利園酒店內攝影器材，前往日本東京、大阪、名古屋、神戶、橫濱、京都、奈良、大阪、名古屋、神戶、橫濱、京都、奈良等地，拍攝日本電視公司最近所製作的紀錄片，並帶本港利園酒店內攝影器材，前往日本東京、大阪、名古屋、神戶、橫濱、京都、奈良等地，拍攝日本電視公司最近所製作的紀錄片。

#### 入境限制已放寬

過境旅客逗留一週不用簽證

(特訊) 據悉，自七月一日起，南越政府已放寬對過境旅客的限制，凡持有有效護照的旅客，可逗留一週，而不需辦理簽證。此舉旨在促進旅遊業的發展，並為南越政府增加外匯收入。

### 表 績 福 怡

(布) 版：2 次：1

名次	車 牌	時 率
5 輛半馬位	(99)	
6 馬位	(99)	
1 1 1 1 1 1	(5)	
2 2 7		
3 馬位	(10)	
0 馬位	(99)	
1 馬位	(5)	
2 馬位	(7)	
7 馬位	(8)	
5 馬位	(99)	
5 馬位	(99)	
2	SH	(5)

此表顯示了福怡在七月廿三日賽馬中的表現。在七場比賽中，福怡共獲得了五場勝利，分別是第 1、2、3、4 和 7 場。在第五場比賽中，福怡以 10 秒的優勢獲勝。在第六場比賽中，福怡以 10 秒的優勢獲勝。在第七場比賽中，福怡以 10 秒的優勢獲勝。在第八場比賽中，福怡以 10 秒的優勢獲勝。在第九場比賽中，福怡以 10 秒的優勢獲勝。在第十場比賽中，福怡以 10 秒的優勢獲勝。











工總屬下交通工會

# 反對七十二項新例

**明日舉行聯席會議作深入檢討**

關於交通當局日前所宣布之九十九項交通條例，經全港報章司機及交通委員會提出反對後，業經經過，而將當晚之十三項交通條例代以新章，使此等新條例經有關方面研究後認為不是換過不換過，職業司機們，經受到威脅。因此，除摩托車執工會代表已於昨日聯席會議行政立法兩局開會，提出意見外，現港九七國聯合車會所屬各交通單位，定於明（十九）日召開聯席會議，再作深入檢討。

[illegible][illegible]

「一不所」 而風運 之價

香港洗滌業職工  
旅行新報價

香港洗滌業職工會  
爲了增進友誼情  
，特於本月十一(星  
期日) 按時 大埔新聚

洗滌業職工  
旅行新報價

香港洗滌業職工會  
爲了增進友誼情  
，特於本月十一(星  
期日) 按時 大埔新聚

洗滌業職工  
旅行新報價

香港洗滌業職工會  
爲了增進友誼情  
，特於本月十一(星  
期日) 按時 大埔新聚

神  
期  
最期者

洗滌業職工  
旅行新報價

香港洗滌業職工會  
爲了增進友誼情  
，特於本月十一(星  
期日) 按時 大埔新聚

洗滌業職工  
旅行新報價

香港洗滌業職工會  
爲了增進友誼情  
，特於本月十一(星  
期日) 按時 大埔新聚

洗滌業職工  
旅行新報價

香港洗滌業職工會  
爲了增進友誼情  
，特於本月十一(星  
期日) 按時 大埔新聚

洗滌業職工  
旅行新報價

香港洗滌業職工會  
爲了增進友誼情  
，特於本月十一(星  
期日) 按時 大埔新聚

洗滌業職工  
旅行新報價

香港洗滌業職工會  
爲了增進友誼情  
，特於本月十一(星  
期日) 按時 大埔新聚

洗滌業職工  
旅行新報價

香港洗滌業職工會  
爲了增進友誼情  
，特於本月十一(星  
期日) 按時 大埔新聚

洗滌業職工  
旅行新報價

香港洗滌業職工會  
爲了增進友誼情  
，特於本月十一(星  
期日) 按時 大埔新聚

洗滌業職工  
旅行新報價

香港洗滌業職工會  
爲了增進友誼情  
，特於本月十一(星  
期日) 按時 大埔新聚

[illegible][illegible]

金	快	文	豪
門	樂	華	華

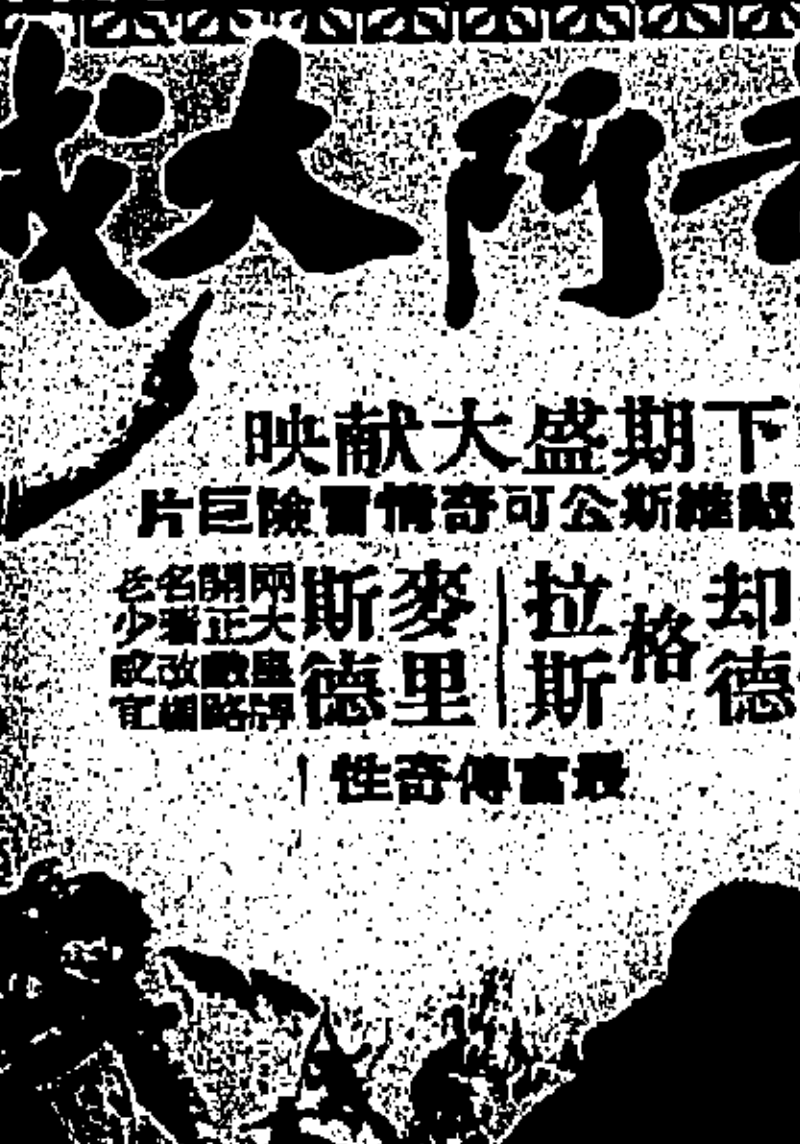
後  
午  
場  
夜

CLINT  
ASTWOOD  
UNDERBOLT  
and  
LIGHTFOOT



神聖毛錄

United Artists  
A Division of Random House



下期盛大献映  
 新維多利亞戲院  
 奇情冒險巨片  
 查理·卓別林  
 主演  
 斯麥拉斯  
 德里  
 却德  
 片名  
 性奇傳富貴

**兒童不宜**

# 高寶樹

首席主演女俠漢

丁珮  
謝佩珊——飾——倪匡

午場夜

依金田高  
達童重鵬寶  
樹

西瓜 主演

THE GREAT TREASURE TREE

**要求加底薪壹佰伍拾元**

爲了使新津崗上人員脫離低薪的困境，本港四個新僱公務員工會包括水電、海務、郵政及救護等工會，日前（七月十六日）向財政司呈請，各該工會均提出加薪方案，指責當局發薪政策不合程度，調整基層的基薪及生活貼足。

警察之基本薪金分三項：一、基薪方面：凡最低級警察，不分等級一律在現有薪級的基礎上，必須增加至一百五十元。二、生活津貼方面：按月薪額增加百分之十。三、年功津貼：每月增加四元。

三、實施日期：加薪應由一九七四年四月一日起生效。

另悉：財務委員會將於短期內公布公務員加薪的決定，若加一成且獲落實現任公務員的增薪，將達百分之三。（完）

「獨行俠」  
奇連  
渾身是勁小  
謝夫布  
金素姬巨星  
佐治堅

大明星  
 伊士活  
 優先介紹  
 晚場  
 主演  
 片動打機刺驚高公聯  
 主作刺殺軍敵頑度司美  
 尼地烈治  
 閃電大炮  
 山越機  
 亡命飛車

The Dutch organization

世界名著改編

飛上九重天  
深入黃金谷  
化開劫難  
驚天動地

最娛樂性

SCALAWAG

**最後今天勿失機會**

名震萬台  
雨降偶雲多時晴  
寶樹恒安北賣民國寶圖  
調票及購向石美館濟經

片本  
水龍  
龍正

好許如菊

花蘭湯  
葉石  
演主劇導

珍  
林祥  
演主劇導

奧  
羅白  
喜景是  
劇佳期

曲由  
悅悅耳  
唱唱天明  
好話天報

有驚無怖  
得勝。● 注事成  
奈女品清日  
之聲報新報  
愛。與！

味料：● 注事成  
有有紅紅消  
飲笑發袖手。

華尼金富面 林  
馬可洋銀酒 周




香港 皇后 豪華 皇都 永華 麗聲 文華 金門 聯邦 國寶  
澳門 寶聲 油蔴 國際 華都 美麗 萬年 元朗 寶華 南灣

# 愁千解笑大

半九時 半七時 半五時 半二時 十二時 五時 五時 翻仰到衆場午  
場！馬人坐觀夜 場五映首天今

潮新盡頭綽 倒山如料笑  
苗可秀 領銜主演 李恬丁茅 許冠傑 懷文鄒  
領銜主演 主領 主領 監製 維羅  
主領 主領 主領 主領 主領 主領 主領 主領  
主領 主領 主領 主領 主領 主領 主領 主領

（出場序）

黃楓 劉永 夏愷君 午馬 羅維 田蜜 陶敏明 田俊 黃家達 楊威 蕭海倫

客串

許冠傑 大唱 時代曲 唱都 英語 國語

下期 加入 華寶·華永

A black and white photograph of a group of people, including a man in a suit and tie, holding a large sign with the Chinese characters '純真' (Chun Zhen) and '元' (Yuan). The man in the center is wearing a suit and tie, and the sign is held by several people around him. The characters are large and stylized, with '純真' on the right and '元' on the left. The background is dark, and the overall tone is serious.

**NAUGHTY! NAUGHTY!**

出場序

陳飛龍 鄭君勉 梁醒波 容蓉 石天 王青 田豐 吳金田 司馬華 馮瓜 馮毅

主演

<p>畫師綽頭多 出術嘅肥波 怡上論字畫 怡下獻老婆</p> 	<p>騎師俾貼士 老坑俾銀紙 一親女有綽頭 夜便撈起</p> 
<p>盟兄挺義氣 借妻俾盟弟 此物點可借 借出滿天飛</p> 	<p>吳飛沙浪浪 狀元幾難頂 茅瑛出拳腳 路見打不平</p> 

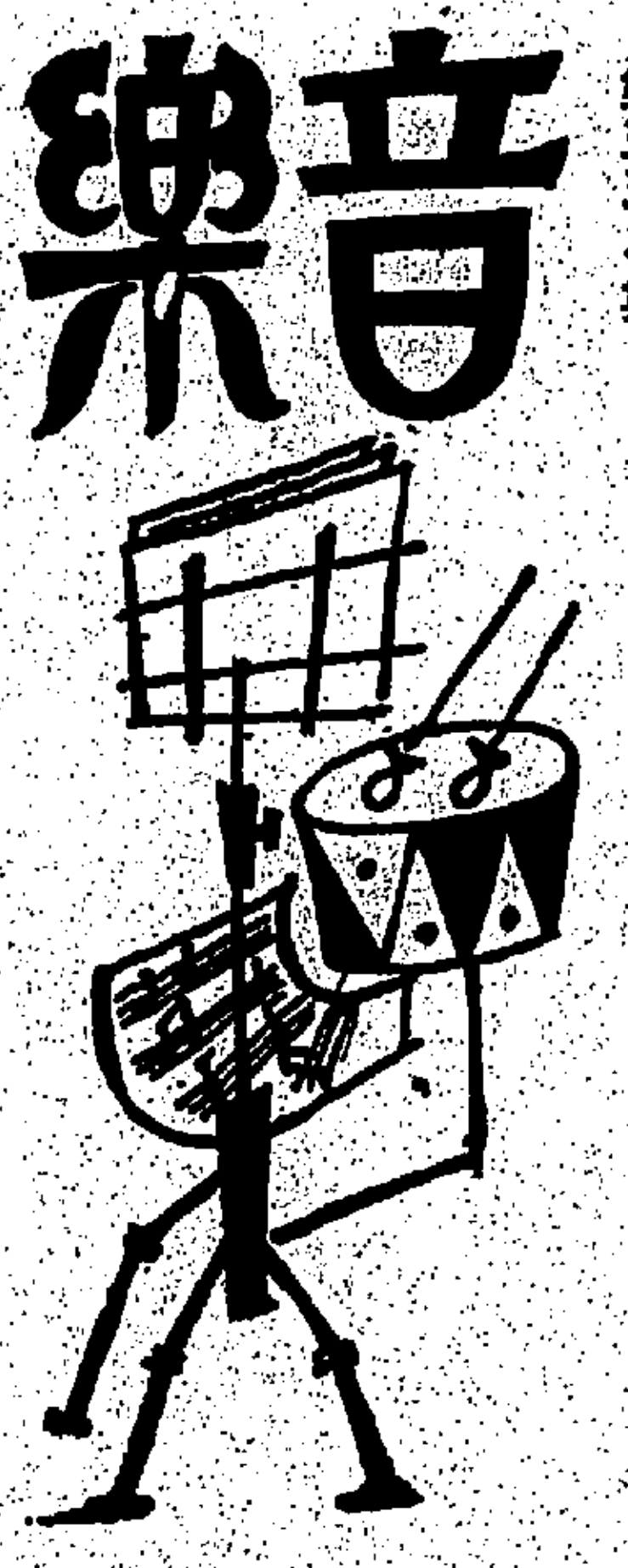
片影佳處

\_\_\_\_\_









# 亞洲作曲家同盟 召開第二屆年會

## 九月上旬在日本京都舉行 討論亞洲民族音樂之現況

【本報訊】亞洲作曲家同盟，定於九月上旬在日本京都舉行第二屆年會。該會由日本、中國、韓國、菲律賓、泰國、印度、印尼、馬來西亞、新加坡、香港、台灣、菲律賓、泰國、印度、印尼、馬來西亞、新加坡、香港、台灣等國之作曲家組成。年會將討論亞洲民族音樂之現況，並交換創作心得。年會開幕式將於九月上旬十日舉行，由日本作曲家主持。年會期間，將舉行多場音樂會，展示各國作曲家之作品。年會之具體日期及地點，將於近期內公佈。

# 香港音樂專科學校 二十四週年音樂會

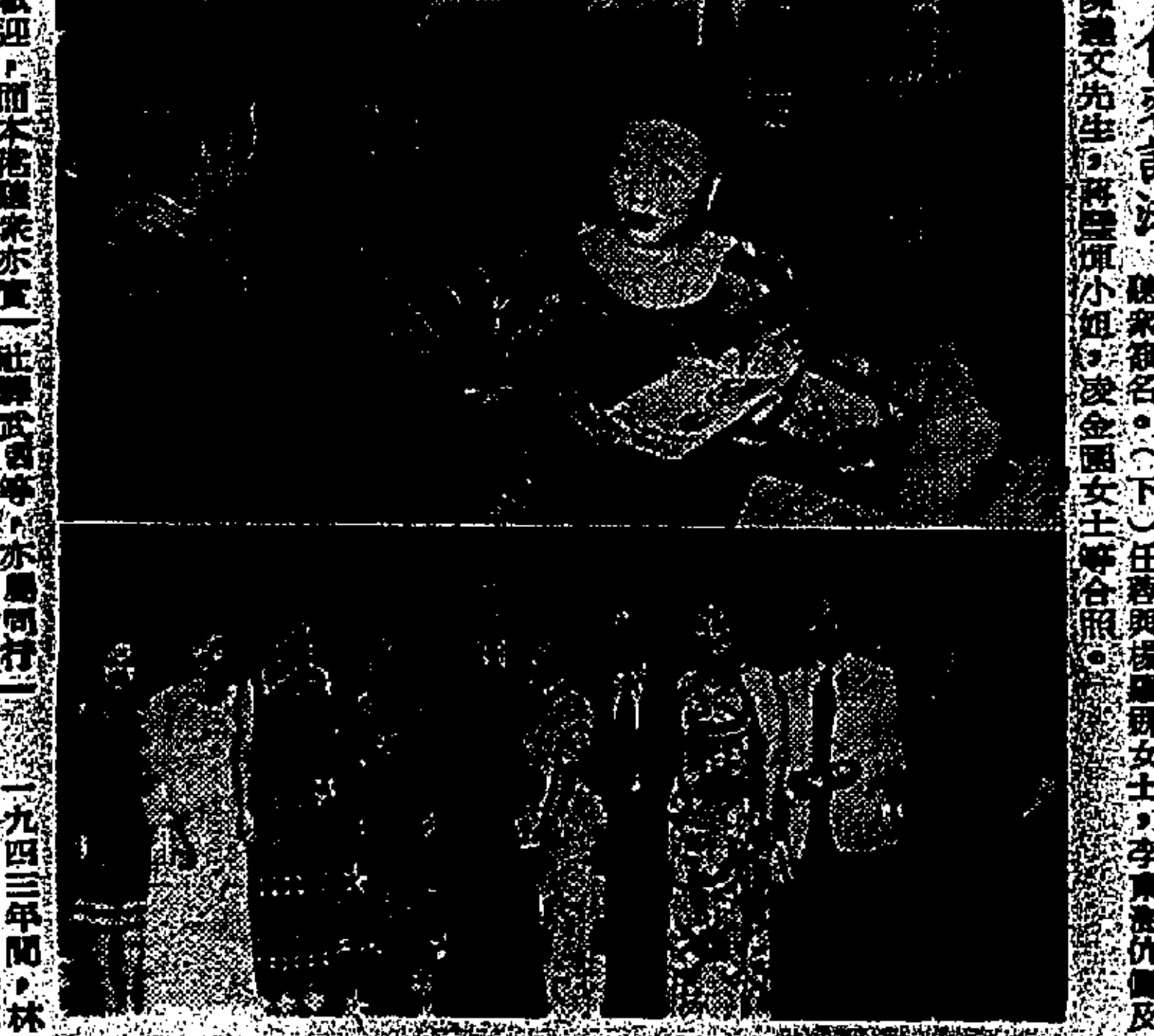
【本報訊】香港音樂專科學校，定於八月二十四日（星期日）下午二時，在該校禮堂舉行二十四週年紀念音樂會。該校校長黃友復先生，將於會中致詞，回顧該校二十四年來之發展。音樂會節目豐富，包括多首中西樂曲。歡迎各界人士踴躍參加。門票每位五元，學生及長者半價。查詢請電：二二二二二二。

# 樂人動態

【本報訊】香港音樂界最近發生多宗人事變動。據悉，某著名音樂家因健康原因，將辭去現職。另一著名音樂家則將調往外地發展。此外，還有多位音樂家將加入新成立之音樂團體。這些變動將對香港音樂界產生深遠影響。有關詳情，請留意本報後續報導。

# 交響詩「海」

【本報訊】著名作曲家林聲翹先生，最近完成了一部交響詩，名為「海」。該作品靈感來自於他對大海的熱愛與嚮往。作品以宏大的規模，展現了大海之神韻與力量。目前，該作品正在進行最後的修改與潤色。預計將於近期內舉行首演。歡迎各界人士前往欣賞。



任容訪港 攝者：（上）任容在港期間，曾與多位音樂家會面，並參加多場音樂會。（下）任容在港期間，曾與多位音樂家會面，並參加多場音樂會。

# 創作隨筆

【本報訊】著名音樂家黃友復先生，最近發表了一篇創作隨筆，名為「音樂與生活」。文中探討了音樂與生活之間的關係，並分享了他在創作過程中的心得與體會。黃先生認為，音樂是生活的反映，而生活則是音樂的源泉。只有深入生活，才能創作出動人的音樂作品。這篇隨筆引起了音樂界的廣泛關注。

# 山旅之歌

【本報訊】著名音樂家趙季平先生，最近完成了一部交響詩，名為「山旅之歌」。該作品靈感來自於他對大自然的熱愛與嚮往。作品以宏大的規模，展現了大自然之神韻與力量。目前，該作品正在進行最後的修改與潤色。預計將於近期內舉行首演。歡迎各界人士前往欣賞。

# 音樂會消息

【本報訊】本週末將有多場精彩音樂會。包括：某著名音樂家之獨奏會、某著名樂團之交響樂會、以及某著名歌唱家之獨唱會。歡迎各界人士踴躍參加。查詢請電：二二二二二二。

# 聯合國海洋法會議展望

【本報訊】聯合國海洋法會議，將於近期內召開。該會議旨在討論海洋法之現狀，並制定相關國際公約。會議將由聯合國秘書長主持，並邀請各國代表參加。會議之具體日期及地點，將於近期內公佈。

# 十字路口徘徊的西歐

【本報訊】西歐國家在國際形勢下，正處於十字路口。各國在經濟、政治、軍事等方面，均面臨重大挑戰。各國政府正積極尋求解決辦法，以應對當前之國際形勢。有關詳情，請留意本報後續報導。

# 美國國務卿

【本報訊】美國國務卿最近發表聲明，表示美國將繼續致力於維護國際和平與穩定。聲明中提到，美國將加強與各國之合作，並積極參與國際事務。有關詳情，請留意本報後續報導。

# 檢討美蘇高層會議

【本報訊】有關美蘇高層會議之檢討，目前正由相關部門進行。檢討將重點關注會議之成果與不足，並為未來之行動提供參考。有關詳情，請留意本報後續報導。

# 周華僑

【本報訊】周華僑先生最近訪問香港，並與多位音樂家會面。周先生對香港音樂界之發展表示讚賞，並表示將繼續支持香港音樂事業。有關詳情，請留意本報後續報導。

# 十字路口徘徊的西歐

【本報訊】西歐國家在國際形勢下，正處於十字路口。各國在經濟、政治、軍事等方面，均面臨重大挑戰。各國政府正積極尋求解決辦法，以應對當前之國際形勢。有關詳情，請留意本報後續報導。

# 美國國務卿

【本報訊】美國國務卿最近發表聲明，表示美國將繼續致力於維護國際和平與穩定。聲明中提到，美國將加強與各國之合作，並積極參與國際事務。有關詳情，請留意本報後續報導。

# 檢討美蘇高層會議

【本報訊】有關美蘇高層會議之檢討，目前正由相關部門進行。檢討將重點關注會議之成果與不足，並為未來之行動提供參考。有關詳情，請留意本報後續報導。



# 入學試資格修改

備考資格共有九項 考生須符合其中之一

(特許)香港中文大學在一九七七年及以後所舉行之入學資格考試，其投考資格與現有者略為修改。

凡參加一九七七年及以後入學資格考試，報名時，必須具有下列資格之一：

(一) 領有香港中文中學或英文中學畢業證書，並曾在註冊日校繼續進修全科最少一年，且政體與中文大學入學資格考試有關科目最少五項者。

[illegible][illegible]

科目最少：中國語文與中國文學不作為獨立科目看待（五項者）。

（六）會參加一九七六年或以後在香港中學會考，而在同一一次考試中，中國語文或中國文學與中國歷史科級或以上成績，及最少有其他科目（中國語文與中國文學不作為獨立科目看待）四項取得B級或以上成績，包括英國語文在內，並曾在註冊日校修讀進修全科最少一年，且該國與中文大學入學資格符合開列科目最少二個。中國語文與中國文學不作為兩門獨立科目看待（五項者）。

（七）曾參加一九七四年或在同一一次考試中，中學會考，或相等之考試，而在同一一次考試中，

有文科取得C級或以上成績，而該五科係與中文大學入學資格考試科目有關者，則該等科目必須中文學及英國語文不包括在內，則該等科目或可達到C級或以上成績。

(八)曾參加一九七六年或以後香港中學會考，或相等之考試，而在同一次考試中有五科（中文與英文及中國文學不得作爲兩項獨立科目及符修中國語文及中國文學，而修五科係與中文大學入學資格考試科目有關者，而該五科係與中文大學入學資格考試科目有關者，則該等科目必須中文學及英國語文不包括在內，則該等科目必須達到C級或以上成績。

(九)曾在註冊中學修畢六年課程，並於一九五五年或以前領有香港中文中學畢業證書或大學中文及英文兩科及格者。

(十)其他他食培或有特殊情形，經考試委員會個別審查，認為具有同等學歷者，亦得報名與考。(雅)

社會服務會綜合晚會

參加者擠擁場面熱鬧

（進評）社會服務會員工訓練課程已進入實習階段，學員們將舉辦之綜合晚會，已於本月十四日晚上，假大仙仙區服務中心禮堂舉行，參加坊衆逾二千人。此次表演內容，節目包括國樂演奏，創作詩劇，悅耳民謠，並有頗具特色的輪滑舞，綽綽有餘。在典禮舉行之前，小學部並幼稚園學生表演游藝節目，各項演出精彩有趣，來賓座無虛席，校董主席李作權致詞，校董李博平報告校務。副主席溫聰明頒發獎品，李作權夫人頒發獎品，到有來賓人士及學生約計千人。

便等。對聯得張大仙聯  
 區服務中心主任李國華聯  
 女仕及碩大仙聯張慶發  
 部主任陳宇西先生頒發  
 紀念錦旗予演出者。最  
 後並有抽獎節目，參加  
 者皆大歡喜。

又一村學校  
 校慶畢業禮  
 (特航) 又一村學  
 校於七月十五日下午六

向有教  
 育消息刊  
 在第四張  
 第四頁請

時年，在九龍又一村本校慶祝創校第十八週年暨小學第十六屆，幼稚園第十八屆畢業禮，由

聲凱·都京

保羅 紐曼 羅拔 烈福 羅拔 蕭拔

三十六天量  
巨星合演

**！週四第 挺進 昂然 奪人 聲威**

場夜午開加晚後

老千計狀元才

# THE STING

囊括巨獎 唯我獨尊 各報影評 一再讚票 紀錄極度輝煌

**WINNER  
7  
ACADEMY  
AWARDS**

**BEST  
PICTURE**

- **BEST DIRECTOR**
- **BEST STORY AND  
SCREENPLAY**  
(Original)
- **BEST FILM EDITING**
- **BEST ART  
— DIRECTION**
- **BEST SCORING**  
(Adaptation)
- **BEST COSTUME  
DESIGN**

解 譯 方 · 力 豐 · 華 野 川

後天今	五天今
同石漢書	狂憐可也
主 國新	萬事不
萬能花秋夢	富全非天
	萬事新百
好女	紳頭
十八變	狀元
明天	成老
堂天	宜幼

平 太

天今後最  
巨愛香七比哥  
片情麗彩亞林

花一四女  
。枝十人

剛金七

片互戰槍俠天明  
鬥虎龍手殺棄敵

本國

映選日即

名映場一片名參七部剛

虎膽 俠骨 鐵金剛

脂馬 上 剛

石蘭剛金剛 博華于敏麗

俗低書迷 片死觀

正吾 斗囊

學技大德王 零演開公

日不重

今 天 聯 映  
 許 冠 傑 主 角  
 苗 可 秀 參 演  
 李 菁 丁 佩 蘭  
 是 次 能 獲 可 觀  
 狀 元 綽 頭  
 王 鳳 凰 主 角  
 李 菁 丁 佩 蘭  
 苗 可 秀 參 演  
 是 次 能 獲 可 觀  
 狀 元 綽 頭